

For FAQs and more information, please visit:
anker.com/support



Charge Fast, Live More



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



Anker **535** Portable Power Station
(PowerHouse 512Wh)

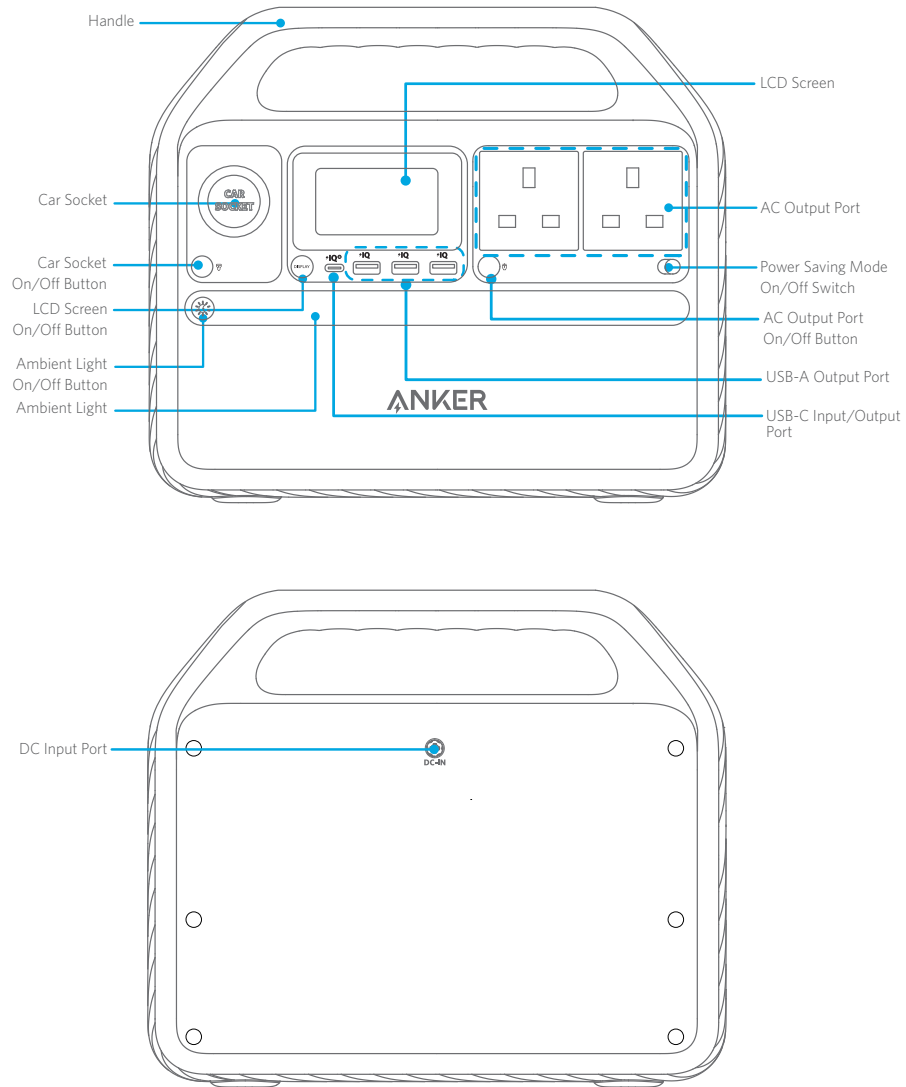
USER MANUAL

Product Number: A1751 51005003280 V01



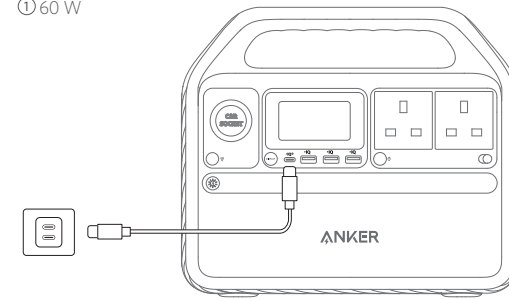
English	01
Deutsch	09
Español	16
Français	23
Italiano	30
Português	37
Русский	44
Türk	51
简体中文	58
繁體中文	65
لَعَرَبِيَّة	72

Overview

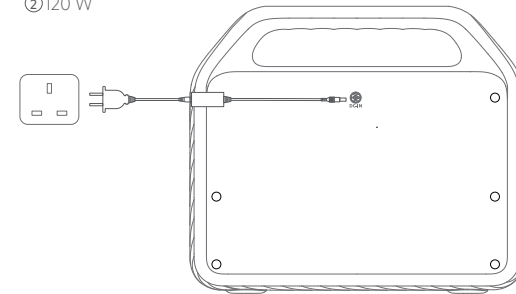


Recharging Your Power Station

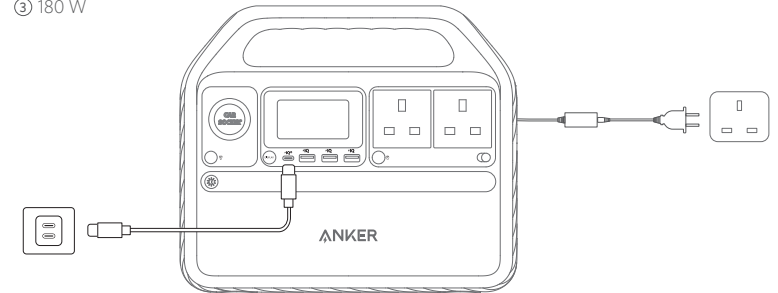
① 60 W



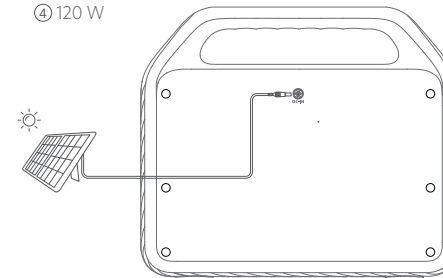
② 120 W



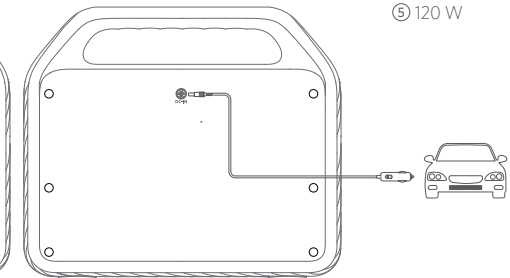
③ 180 W



④ 120 W

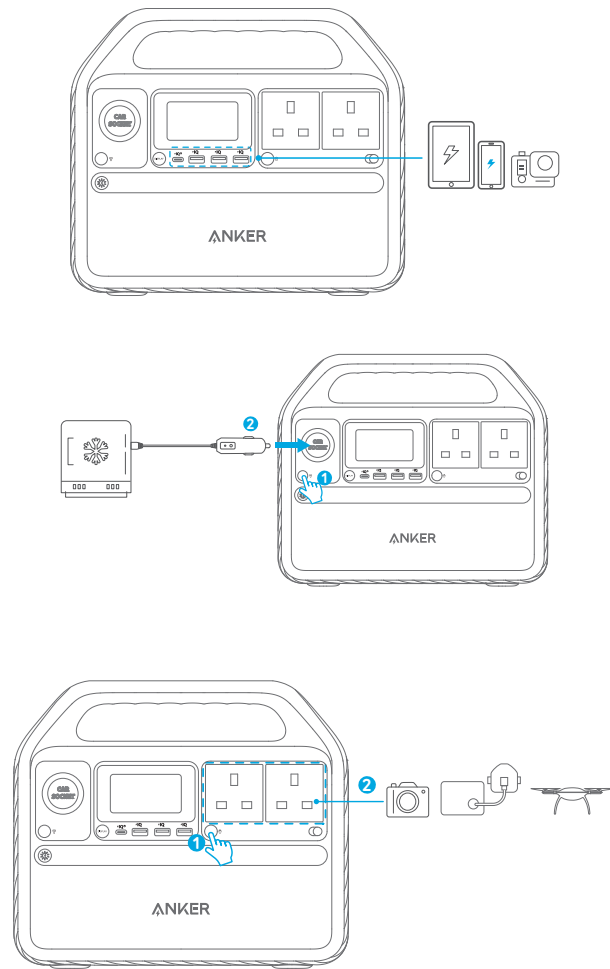


⑤ 120 W



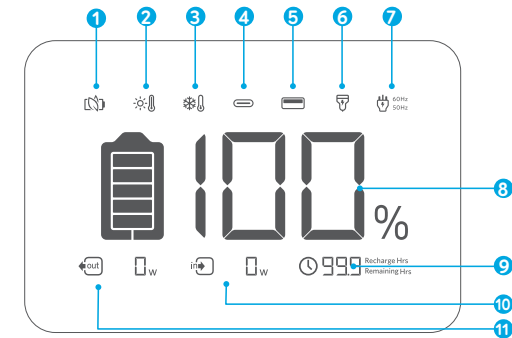
- Please fully charge the product before using it for the first time.
- When your portable power station only has 1% battery remaining, the indicators will flicker to remind you to recharge the device.

Powering Your Devices



1. The USB-A and USB-C ports support plug and charge. When devices are plugged in, they will start charging automatically; when devices are unplugged, they will turn off automatically.
2. The car socket and AC output port do not support plug and charge. Use the corresponding on/off buttons to turn them on before charging.
3. To avoid draining the battery, we recommend keeping Power Saving Mode turned on except when you are charging low-powered devices like CPAP machines and cameras.

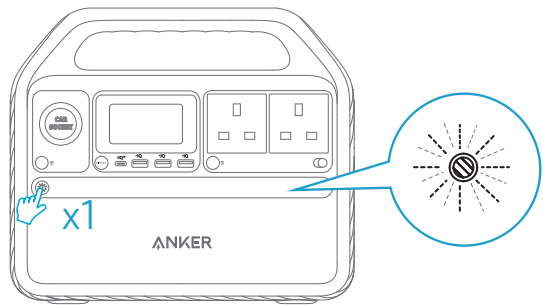
LCD Screen Guide



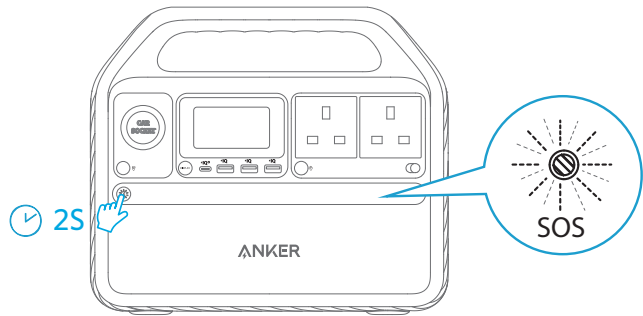
- 1 Power Saving Mode
- 2 High-Temperature Alert
 - When this icon shows, stop using the product and leave it to cool down until the icon disappears.
- 3 Low-Temperature Alert
 - When this icon shows, stop using the product until the icon disappears.
- 4 USB-C Input/Output
- 5 USB-A Output
- 6 Car Charging
- 7 60Hz
50Hz
AC Charging and Voltage Frequency
Press the AC output port on/off button for 2 seconds to switch the frequency.
- 8 100%
Remaining Battery
- 9 999 Recharge Hrs
Remaining Hrs
Remaining Battery (In Hours)
- 10 in W
Current Input Power
- 11 out W
Current Output Power

Flashlight Mode

Press the button once to turn on the ambient light.

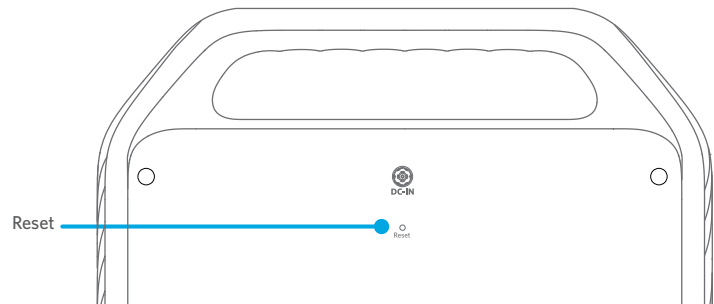


Hold the button for 2 seconds to turn on SOS mode.



Trouble Shooting

Resetting Your Power Station



If your Power Station isn't working correctly, insert a paper clip or pin into the reset hole for 1 second for a factory reset. If the Power Station still doesn't work, please contact support@anker.com.

FAQ

Q1: What's the max power output of the AC port?

500W, and if you use the AC port for devices greater than 500W, the product will automatically turn off.

Q2: Can I recharge the product while charging connected devices?

Yes.

Q3: Can this product power a CPAP?

Yes, but do not forget to turn off the Power Saving Mode first.

Q4: Will this product lose power automatically if not powered off?

Yes, when the car socket or AC control button is turned on, even if no devices are being charged, there will still be a certain amount of no-load power consumption. To avoid draining the battery, we recommend keeping Power Saving Mode turned on except when you are charging low-powered devices like CPAP machines and cameras.

Q5: What kind of solar charger can charge this product?

Any 11V-28V solar charger with a DC 8mm (DC 7909) male connector.

Specifications

Cell Capacity	512 Wh
DC Input	11-28V $\equiv$ 10A (120W Max)
Car Charger Output	12V $\equiv$ 10A
AC Output	220-240V~, 2.27A, 50Hz, 500W
USB-A Output	5V $\equiv$ 7.2A (2.4A Max Per Port)
USB-C Input	5V $\equiv$ 3A/ 9V $\equiv$ 3A/ 15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A (60W Max)
USB-C Output	5V $\equiv$ 3A/ 9V $\equiv$ 3A/ 15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A (60W Max)
Discharging Temperature	-4°F-104°F / -20°C-40°C
Charging Temperature	32°F-104°F / 0°C-40°C
Size	29.16 × 25.1 × 18.8 cm / 11.48 × 9.88 × 7.4 in
Net Weight	7.6 kg / 16.75 lbs
Gross Weight	8.87 kg / 19.55 lbs

Attention



Not permitted on aircraft.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING - When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all the instructions before using the product.

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- Do not put fingers or hands into the product.
- Do not expose the product to rain or snow.
- Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or injury to persons.

To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.

- Do not use the product in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- Do not use the product that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

Do not operate the product with a damaged cord or plug, or a damaged output cable.

- Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock
- Do not expose to fire or high temperatures. Exposure to fire or temperatures above 130°C may cause explosion.

To reduce the risk of electric shock, unplug the power pack from the outlet before attempting any instructed servicing.

- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- When charging a device, the product may feel warm, this is a normal operating condition and should not be cause for concern.

When charging the internal battery, work in a well ventilated area and do not restrict ventilation in any way.

- Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
- Misuse, dropping or excessive force may cause product damage.
- When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other.

CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, can result in an explosion;
 - Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas;
 - A battery subjected to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas;
- Unplug the AC power cable to disconnect from line voltage.

Storage and Maintenance instructions

1. Please store the product between 32°F-104°F (0°C-40°C). Avoid exposing the product to rain or using the product in a humid environment.
2. To preserve battery lifespan, please discharge the battery to 30% and recharge it to 60% every three months.
3. Please keep the product laid flat during use, when charging, and during storage.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party.

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1-800-988-7973

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2)

l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This digital apparatus complies with CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A1751 is in compliance with Directives 2014/35/EU & 2014/30/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A1751 is in compliance with Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 & Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 & The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>.

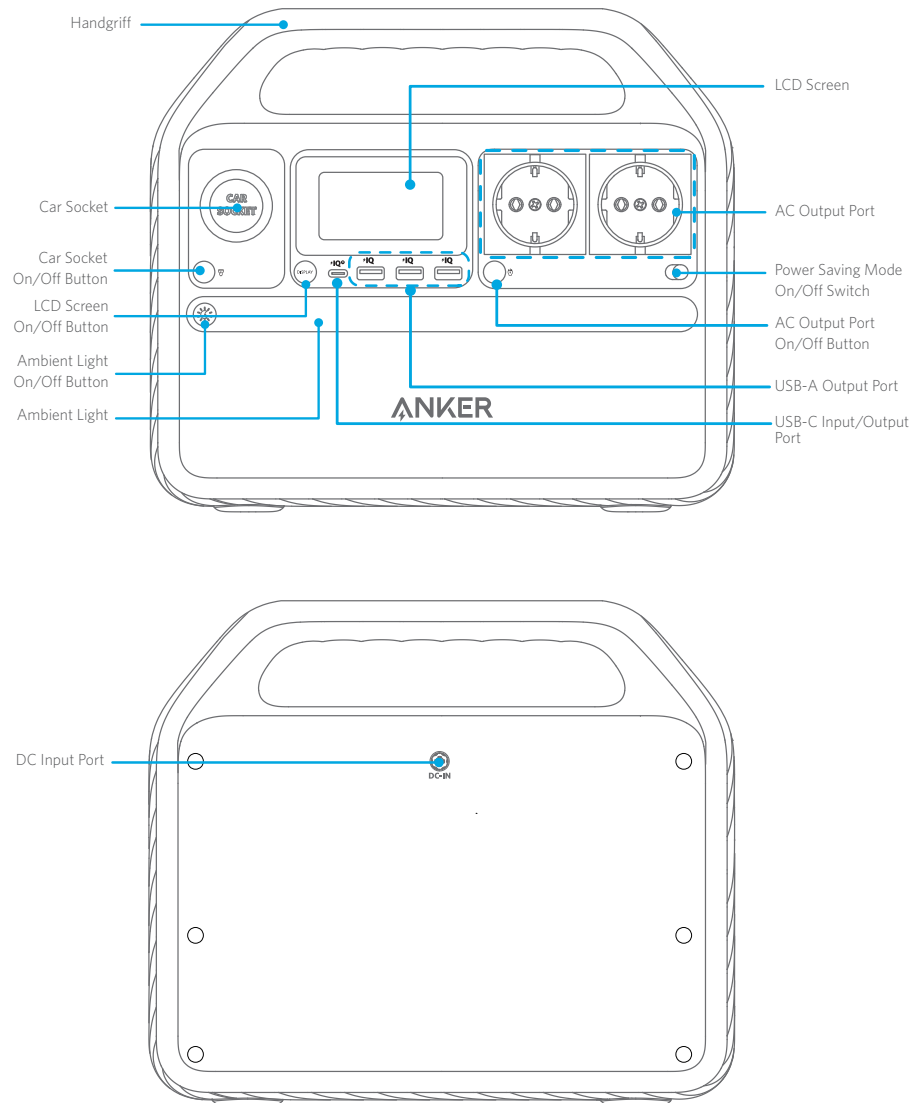
Anker Innovations Limited | Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

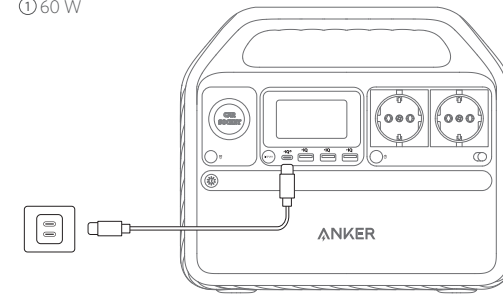
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Übersicht

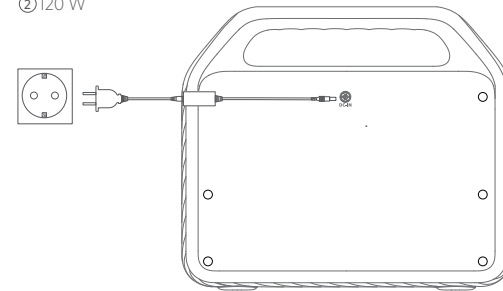


Aufladen der Stromversorgungseinheit

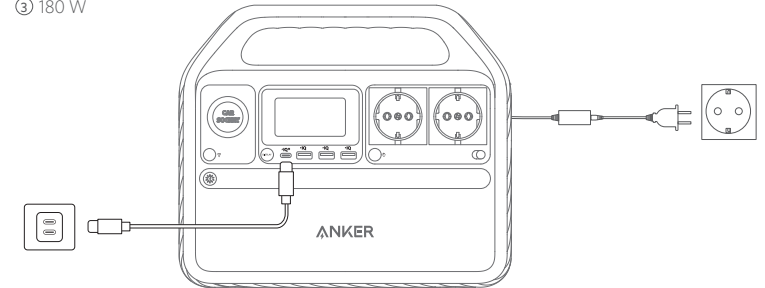
① 60 W



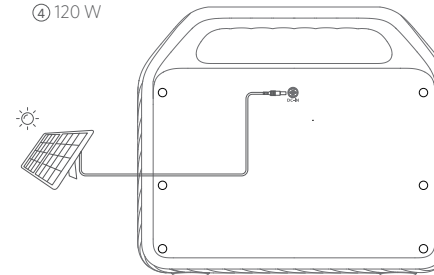
② 120 W



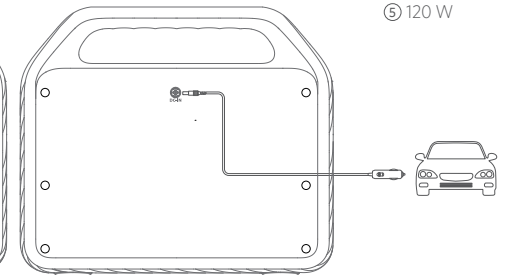
③ 180 W



④ 120 W

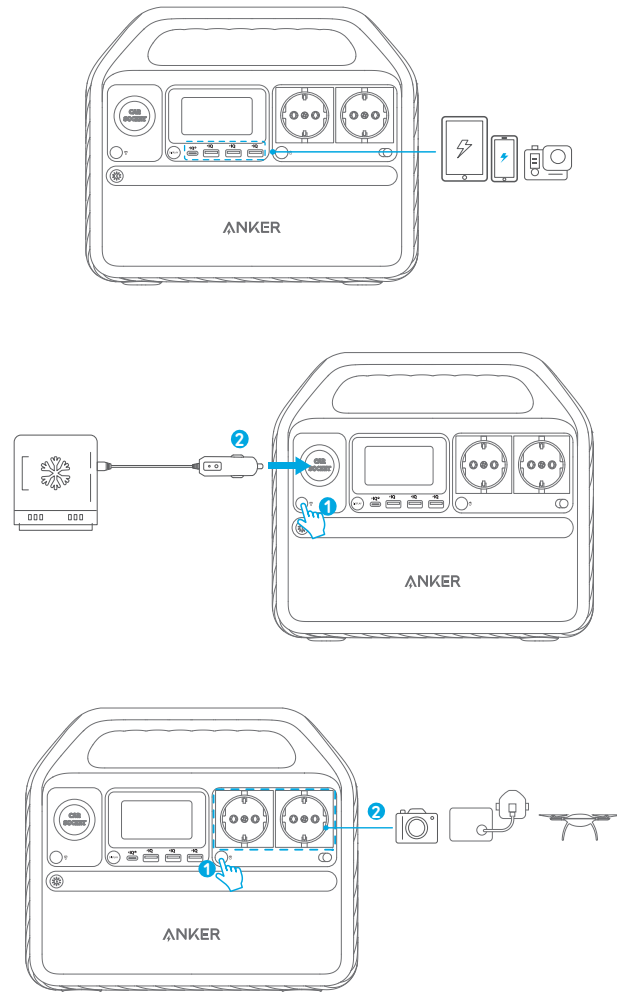


⑤ 120 W



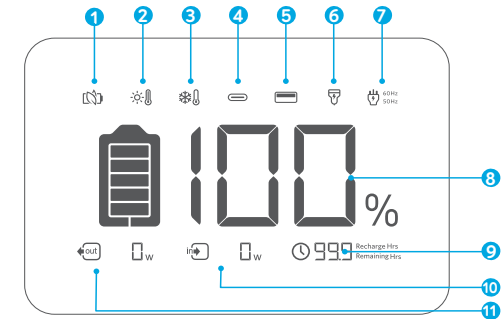
- Bitte das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig aufladen.
- Wenn Ihre tragbare Stromversorgungseinheit nur noch über eine Restbatterie von 1 % verfügt, flackert die Restbatterieanzeige, um Sie daran zu erinnern, das Gerät aufzuladen.

Stromversorgung der Geräte



1. Die USB-A- und USB-C-Anschlüsse unterstützen das Anschließen und Laden. Wenn die Geräte angeschlossen werden, beginnen sie automatisch mit dem Aufladen; wenn sie ausgesteckt werden, schalten sie sich automatisch aus.
2. Die Kfz-Steckdose und der AC-Ausgang unterstützen das Anschließen und Laden nicht. Schalten Sie die Geräte vor dem Aufladen mit den entsprechenden Ein/Aus-Tasten ein.
3. Um eine Entladung des Akkus zu vermeiden, empfehlen wir, den Energiesparmodus eingeschaltet zu lassen, es sei denn, Sie laden Geräte mit geringem Stromverbrauch wie CPAP-Geräte und Kameras.

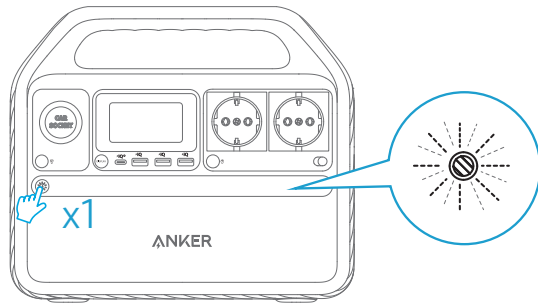
LCD-Bildschirm-Anleitung



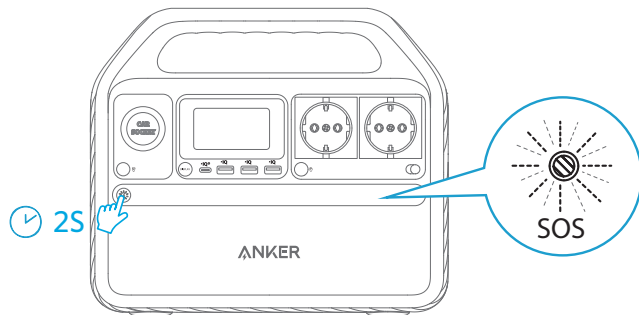
- 1 Energiesparmodus
- 2 Hochtemperatur-Alarm
 - Wenn dieses Symbol erscheint, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und lassen Sie es abkühlen, bis das Symbol verschwindet.
- 3 Niedrigtemperatur-Alarm
 - Wenn dieses Symbol angezeigt wird, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, bis das Symbol verschwindet.
- 4 USB-C Eingang/Ausgang
- 5 USB-A-Ausgang
- 6 Auto-Laden
- 7 60Hz
50Hz
AC-Laden und Stromspannung Frequenz
Drücken Sie die Taste für den AC-Ausgang 2 Sekunden lang, um die Frequenz umzuschalten.
- 8 100%
Verbleibende Batterieleistung
- 9 999 Recharge Hrs
Remaining Hrs
Verbleibende Batterieleistung in Stunden
- 10 in W
Strom Eingangsleistung
- 11 out W
Strom Ausgangsleistung

Taschenlampenmodus

Drücken Sie die Taste einmal, um das Umgebungslicht einzuschalten.

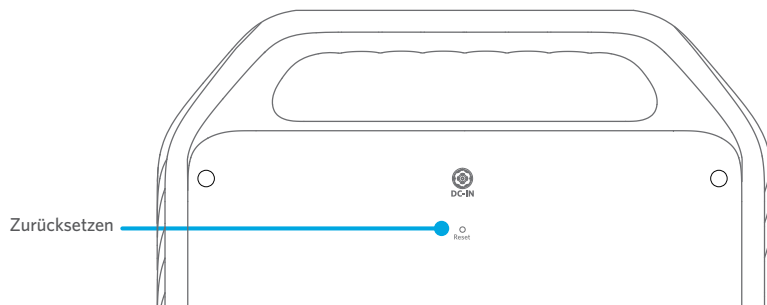


Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den SOS-Modus einzuschalten.



Fehlerbehebung

Zurücksetzen der Stromversorgungseinheit



Wenn die Stromversorgungseinheit nicht richtig funktioniert, stecken Sie eine Büroklammer oder eine Nadel für 1 Sekunde in die Zurücksetz-Öffnung, um sie auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Wenn die Stromversorgungseinheit weiterhin nicht funktioniert, schreiben Sie bitte eine E-Mail an support@anker.com.

Häufig gestellte Fragen

F1: Wie hoch ist die maximale Ausgangsleistung des AC-Anschlusses?

500 W, und wenn Sie den Netzanschluss für Geräte mit einer Leistung von mehr als 500 W verwenden, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

F2: Kann ich das Produkt aufladen, während ich angeschlossene Geräte auflade?

Ja.

F3: Kann dieses Produkt ein CPAP mit Strom versorgen?

Ja, aber vergessen Sie nicht, zuerst den Energiesparmodus auszuschalten.

F4: Verliert dieses Produkt automatisch an Leistung, wenn es nicht ausgeschaltet wird?

Ja, wenn die Steckdose oder die Bedientaste für den Wechselstrom eingeschaltet ist, wird immer noch eine gewisse Menge an Leerlaufstrom verbraucht, auch wenn keine Geräte geladen werden. Um eine Entladung des Akkus zu vermeiden, empfehlen wir, den Energiesparmodus eingeschaltet zu lassen, es sei denn, Sie laden Geräte mit geringem Stromverbrauch wie CPAP-Geräte und Kameras.

F5: Welche Art von Solarladegerät kann dieses Produkt aufladen?

Jedes 11 - 28 V Solarladegerät mit einem DC 7909 Stecker (8 mm).

Technische Daten

Zellenkapazität	512 Wh
DC-Eingang	11-28V $\equiv$ 10 A (120 W Max)
Autoladegerät Ausgang	12V $\equiv$ 10A
AC-Ausgang	220-240V~, 2,27A, 50Hz, 500W
USB-A-Ausgang	5V $\equiv$ 7,2A (2,4 A max. pro Anschluss)
USB-C-Eingang	5V $\equiv$ 3A/ 9V $\equiv$ 3A/ 15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A (60 W max)
USB-C-Ausgang	5V $\equiv$ 3A/ 9V $\equiv$ 3A/ 15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A (60 W max)
Entladetemperatur	-20° C-40° C/-4° F-104° F
Ladetemperatur	0° C-40° C/32° F-104° F
Größe	29,16 × 25,1 × 18,8 cm / 11,48 × 9,88 × 7,4"
Nettogewicht	7,6 kg/16,75 lbs
Bruttogewicht	8,87 kg/19,55 lbs

Achtung



In Flugzeugen nicht erlaubt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG – Bei der Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss das Produkt bei der Verwendung in der Nähe von Kindern genau überwacht werden.
- Stecken Sie weder Finger noch Hände in das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Schnee aus.
- Die Verwendung eines Netz- oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu Brand- oder Verletzungsgefahr führen.
- Um das Risiko einer Beschädigung des Steckers und des Kabels zu verringern, ziehen Sie beim Ausstecken des Geräts am Stecker und nicht am Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über seine Nennleistung hinaus. Überlastungsausgänge über dem Nennwert können zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder verändert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder mit einem beschädigten Ausgangskabel.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht. Bringen Sie es zu einem qualifizierten Servicetechniker, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages.
- Setzen Sie das Produkt nicht Feuer oder hohen Temperaturen aus. Bei Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie versuchen, das Gerät zu warten.
- Lassen Sie die Wartung von einer qualifizierten Person durchführen, die nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird die Sicherheit des Produkts gewährleistet.
- Beim Laden eines Geräts kann sich das Gerät warm anfühlen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Sorge sein.
- Arbeiten Sie beim Laden des internen Akkus in einem gut belüfteten Bereich und schränken Sie die Belüftung in keiner Weise ein.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln.
- Missbrauch, Herunterfallen oder übermäßige Gewalt können zu Produktschäden führen.
- Trennen Sie bei der Entsorgung von Sekundärzellen oder Akkus, Zellen oder Akkus verschiedener elektrochemischer Systeme voneinander.

Hinweise zur Lagerung und Wartung

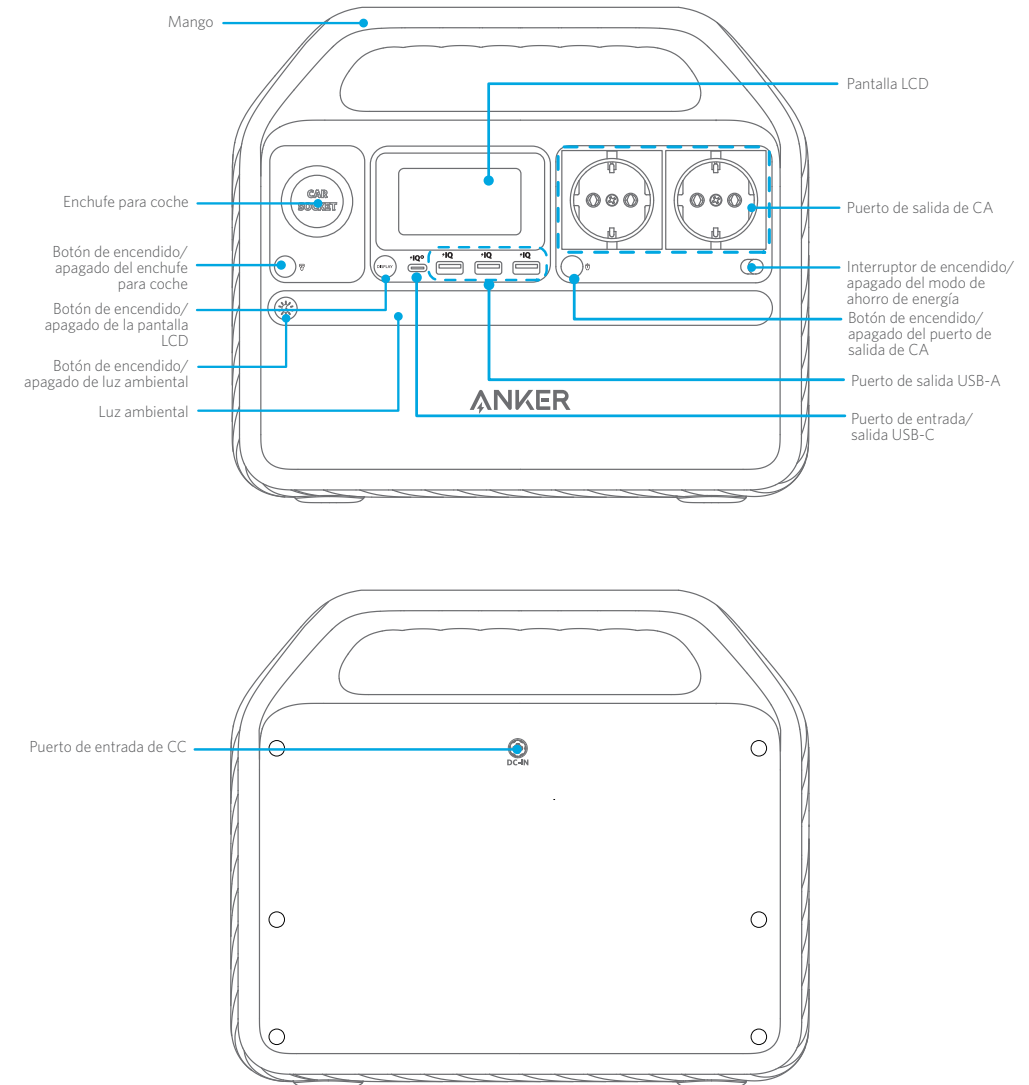
1. Bitte lagern Sie das Produkt zwischen 0 °C und 40 °C (32° F und 104° F). Vermeiden Sie es, das Produkt Regen auszusetzen oder das Produkt in einer feuchten Umgebung zu verwenden.
2. Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, entladen Sie die Batterie bitte alle drei Monate auf 30 % und laden Sie sie alle drei Monate auf 60 % auf.
3. Lassen Sie das Produkt während des Gebrauchs, beim Aufladen und während der Lagerung flach liegen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass Produkttyp A1751 die Richtlinien 2014/35/EU und 2014/30/EU sowie 2011/65/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.anker.com>

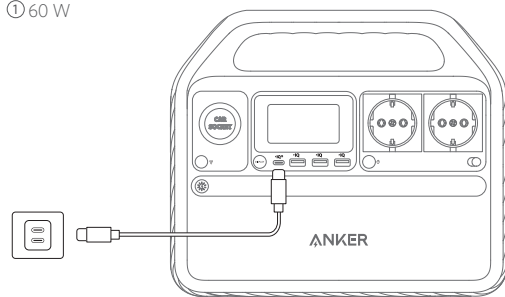
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong
Der folgende Importeur ist verantwortlich (für EU- und UK-Belange)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Limited,
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Vista general

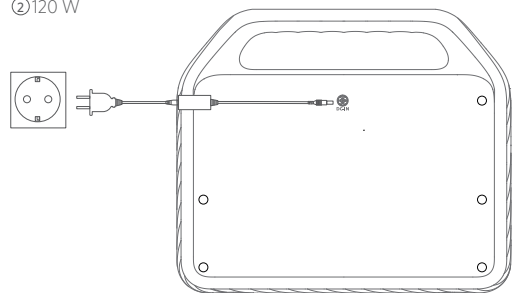


Recarga de la estación de energía

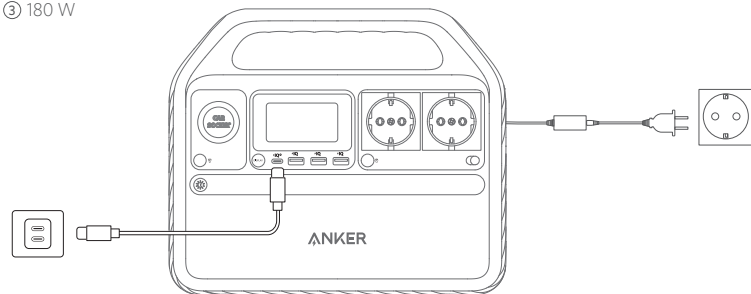
① 60 W



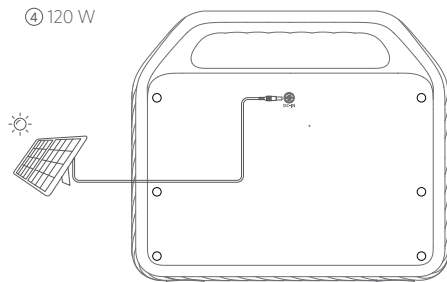
② 120 W



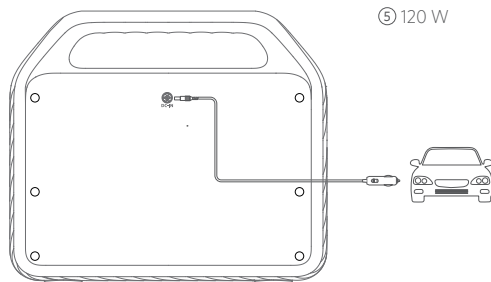
③ 180 W



④ 120 W

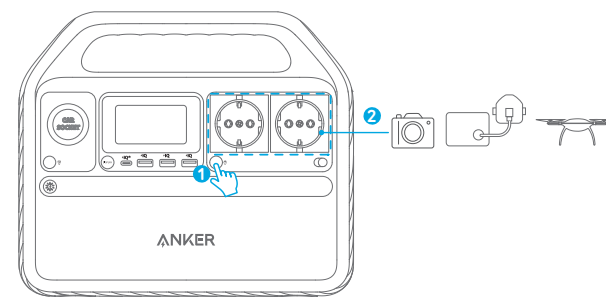
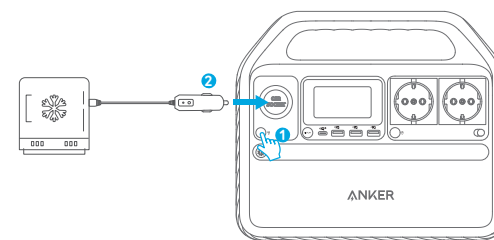
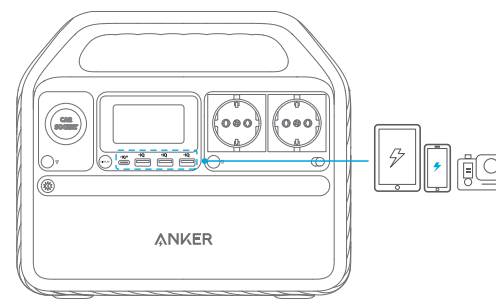


⑤ 120 W



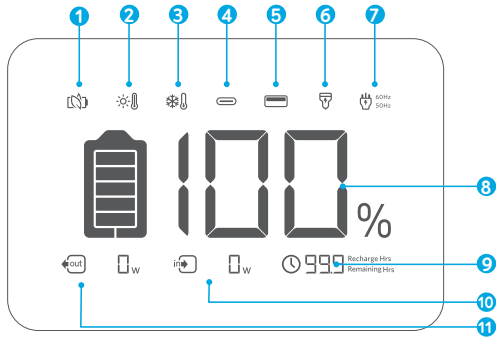
- Cargue el producto del todo antes de usarlo por primera vez.
- Cuando a la estación de energía portátil solo le quede un 1 % de batería, los indicadores de batería restante parpadearán para recordarle que debe recargar el dispositivo.

Conexión y alimentación de los dispositivos



1. Los puertos USB-A y USB-C se pueden usar para enchufar y cargar. Cuando los dispositivos estén enchufados, comenzarán a cargarse automáticamente; cuando los dispositivos estén desenchufados, se apagarán automáticamente.
2. El enchufe para coche y el puerto de salida de CA no admiten enchufar y cargar. Utilice los botones de encendido/apagado correspondientes para encenderlos antes de cargar.
3. Para evitar agotar la batería, le recomendamos que deje activado el modo de ahorro de energía, excepto cuando esté cargando dispositivos de baja potencia como cámaras y respiradores.

Guía de la pantalla LCD



Modo de ahorro de energía



Aviso de alta temperatura

• Cuando aparezca este icono, deje de usar el producto y déjelo enfriar hasta que desaparezca el icono.



Aviso de baja temperatura

• Cuando aparezca este icono, deje de usar el producto hasta que desaparezca.



Puerto de entrada/salida USB-C



Salida de USB-A



Carga en el coche



Carga con CA y frecuencia de tensión

Pulse el botón de encendido/apagado del puerto de salida de CA durante 2 segundos para cambiar la frecuencia.



Nivel de batería restante



Batería restante (en horas)



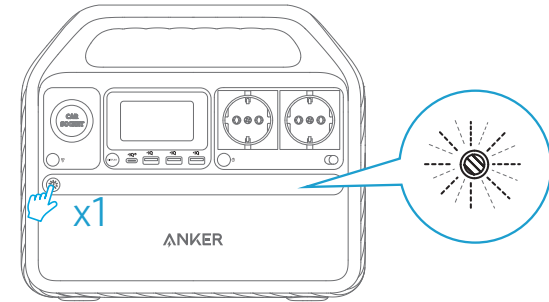
Potencia de entrada de corriente



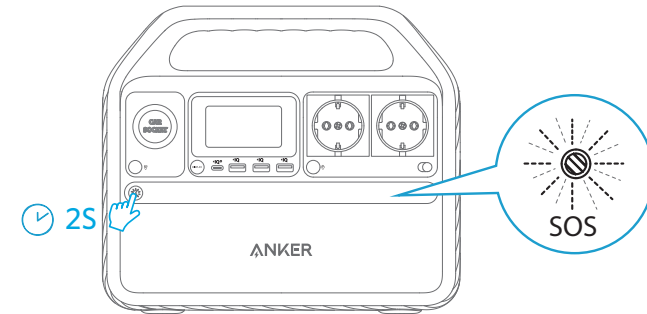
Potencia de salida de corriente

Modo Linterna

Pulse el botón una vez para encender la luz ambiental.

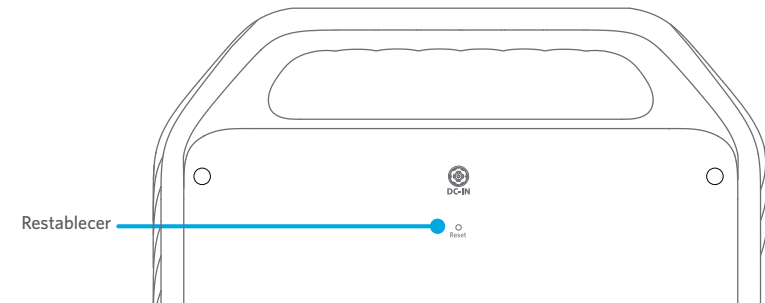


Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para activar el modo SOS.



Solución de problemas

Reinicio de la estación de energía



Si la estación de energía no funciona correctamente, introduzca un clip o un alfiler en el orificio de reinicio y déjelo presionado durante 1 segundo para restablecer los valores de fábrica. Si la estación de energía sigue sin funcionar, pida ayuda en support@anker.com.

Preguntas frecuentes

P1: ¿Cuál es la salida de potencia máxima del puerto de CA?
500 W; si usa el puerto de CA para dispositivos de más de 500 W, el producto se apagará automáticamente.

P2: ¿Puedo recargar el producto mientras se cargan los dispositivos conectados?
Sí.

P3: ¿Puede este producto funcionar como fuente de alimentación de un respirador?
Sí, pero no olvide desactivar primero el modo de ahorro de energía.

P4: ¿Este producto pierde energía automáticamente si no se apaga?
Sí, cuando se enciende el enchufe para coche o el botón de control de CA, aunque no haya ningún dispositivo cargándose, seguirá habiendo cierta cantidad de consumo de energía sin carga. Para evitar agotar la batería, le recomendamos que deje activado el modo de ahorro de energía, excepto cuando esté cargando dispositivos de baja potencia como cámaras y respiradores.

P5: ¿Qué tipo de cargador solar puede cargar este producto?
Cualquier cargador solar de 11-28 V con conector macho de CC de 8 mm (DC 7909).

Especificaciones	
Capacidad de celda	512 Wh
Entrada de CC	11-28 V $\equiv$ 10 A (120 W máx.)
Potencia de salida del cargador para coche	12 V $\equiv$ 10 A
Potencia de salida de CA	220-240V~, 2,27 A, 50 Hz, 500 W
Salida de USB-A	5 V $\equiv$ 7,2 A (2,4 A máx. por puerto)
Entrada USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (60 W máx.)
Potencia de salida de USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (60 W máx.)
Temperatura de descarga	-20 °C-40° C (-4 °F-104 °F)
Temperatura de carga	0 °C-40 °C (32 °F-104 °F)
Tamaño	29,16 × 25,1 × 18,8 cm (11,48 × 9,88 × 7,4 pulg.)
Peso neto	7,6 kg (16,75 libras)
Peso bruto	8,87 kg (19,55 libras)

Atención



No se permite en aviones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Al usar este producto, se debe tomar en todo momento una serie de precauciones básicas, como las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesario tener a los niños bajo estrecha vigilancia cuando se use el producto cerca de ellos.
 - No ponga los dedos ni las manos dentro del producto.
 - No exponga el producto a la lluvia ni a la nieve.
 - Si se usa una fuente de alimentación o un cargador no recomendado ni vendido por el fabricante del producto, se puede aumentar el riesgo de incendio o lesiones a las personas.

- Para reducir el riesgo de que se dañe el cable y el enchufe eléctrico, tire del enchufe en lugar del cable cuando desconecte el producto.
- No supere la potencia nominal de salida del producto. Si se sobrecargan las tomas de salida por encima del valor nominal, puede aumentar el riesgo de incendio o lesiones en las personas.
 - No utilice un producto que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un funcionamiento inesperado, lo que podría dar lugar a incendios, explosiones o posibles lesiones.
- No utilice el producto con un cable, enchufe o cable de salida dañados.
- No desmonte el producto. Entrégueselo a un técnico de mantenimiento cualificado cuando sea necesario repararlo o inspeccionarlo. Si se vuelve a montar de forma incorrecta, esto podría suponer riesgo de incendio o descarga eléctrica.
 - No lo exponga al fuego ni a altas temperaturas. La exposición al fuego o temperaturas superiores a 130 °C podría hacer que explote.

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchúfelo antes de intentar cualquier reparación indicada.
- La reparación o el mantenimiento lo debe realizar un técnico especializado que trabaje solo con piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que no se menoscabe la seguridad del producto.
 - Al cargar un dispositivo, es posible que el producto se caliente; esto es normal y no debe ser motivo de preocupación.
- Cuando cargue la batería interna, hágalo en un área bien ventilada y no obstaculice los conductos o salidas de ventilación en ningún modo.
- No limpie el producto con agentes químicos o detergentes nocivos.
 - El uso incorrecto, las caídas o el empleo de una fuerza excesiva pueden dañar el producto.
 - Al desechar pilas secundarias o baterías que tengan diferentes componentes electroquímicos, procure ponerlas separadas unas de otras.

Instrucciones de almacenamiento y mantenimiento

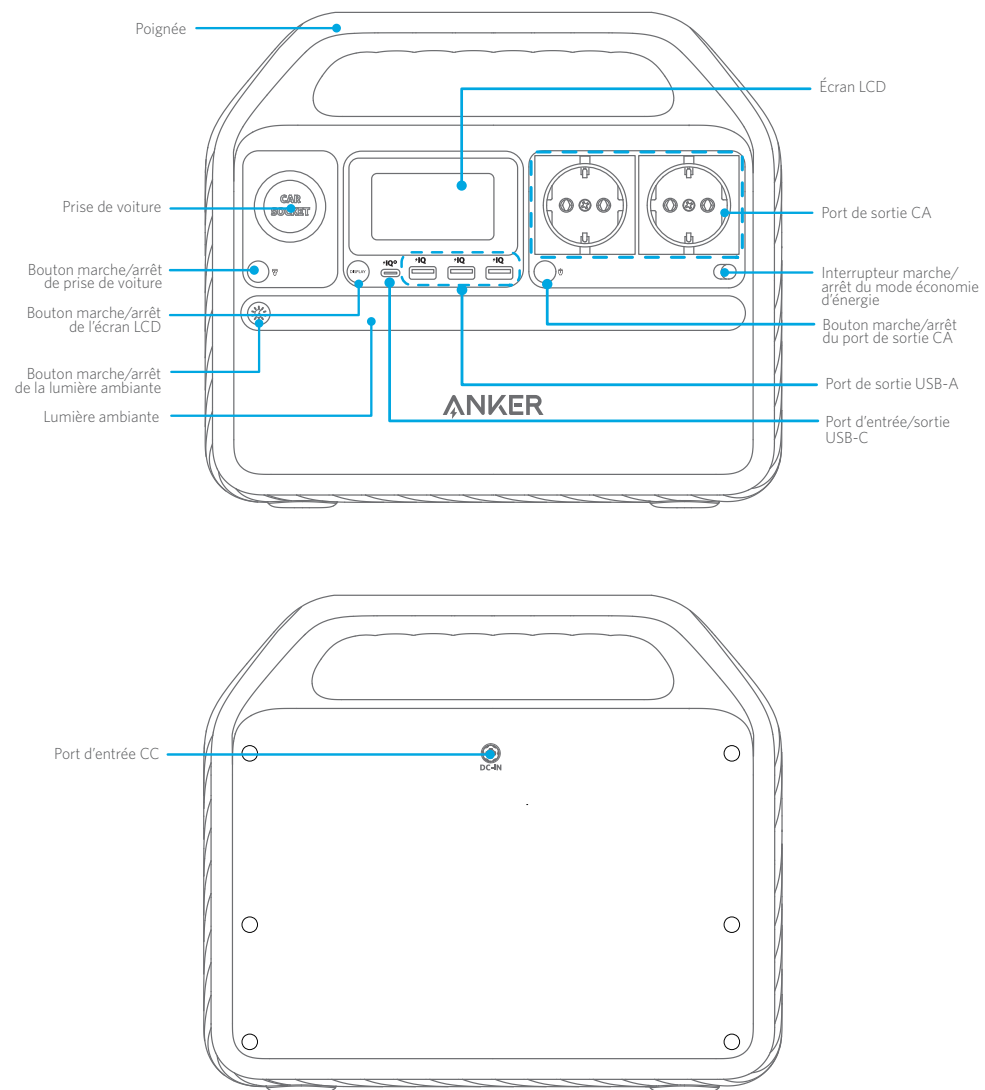
1. Guarde el producto en entornos con temperaturas entre 0°C-40°C (32 °F-104 °F). Evite exponer el producto a la lluvia o utilizar el producto en condiciones de humedad.
2. Para preservar la vida útil de la batería, descargue la batería al 30 % y recárguela al 60 % cada tres meses.
3. Ponga el producto sobre una superficie plana mientras lo use, cuando lo vaya a cargar o al guardarlo.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto tipo A1751 cumple con las Directivas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com>

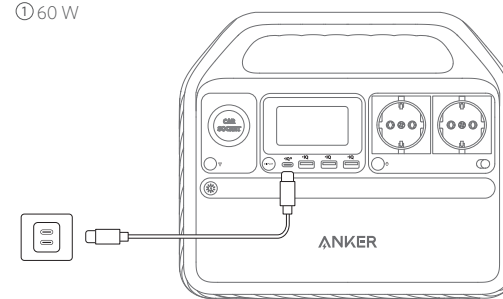
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong
La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto para la UE y Reino Unido)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Aperçu

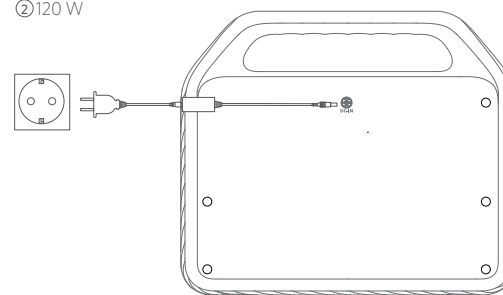


Recharge de votre station d'alimentation

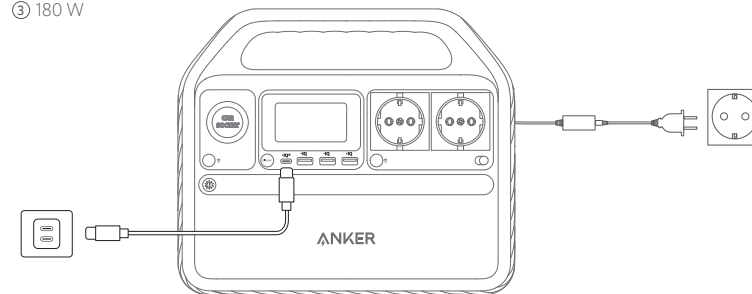
① 60 W



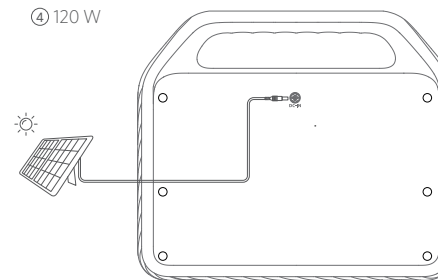
② 120 W



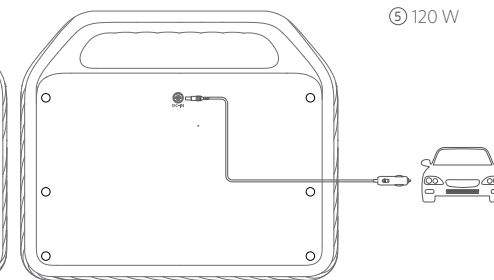
③ 180 W



④ 120 W

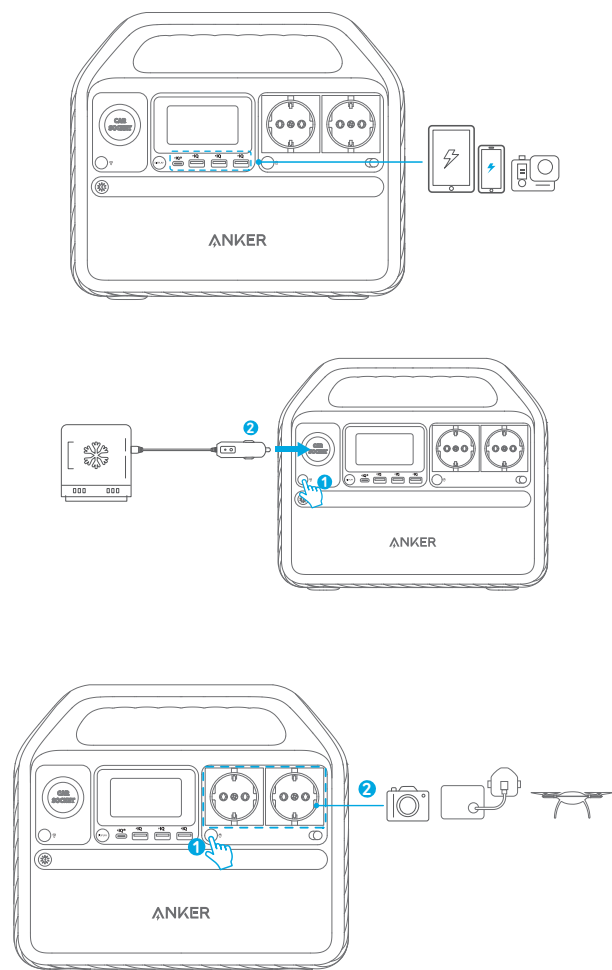


⑤ 120 W



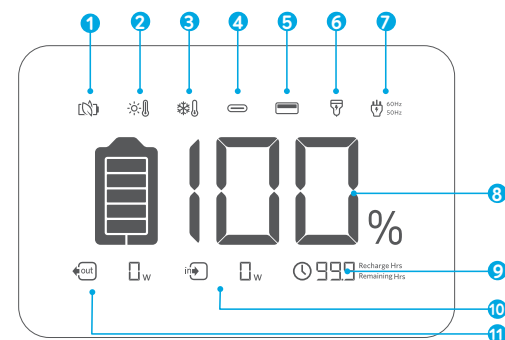
- Veuillez charger complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois.
- Lorsque votre station d'alimentation portable n'a plus que 1 % de batterie, les indicateurs de batterie restante clignotent pour vous rappeler de recharger l'appareil.

Alimentation de vos appareils



1. Les ports USB-A et USB-C permettent de brancher et de charger. Lorsque les appareils sont branchés, ils commencent à se charger automatiquement ; lorsqu'ils sont débranchés, ils s'éteignent automatiquement.
2. La prise de la voiture et le port de sortie CA ne prennent pas en charge le branchement et la charge. Utilisez les boutons marche/arrêt correspondants pour les allumer avant de les charger.
3. Pour éviter de vider la batterie, nous vous recommandons de laisser le mode économie d'énergie activé, sauf lorsque vous chargez des appareils de faible puissance comme les appareils CPAP et les appareils photo.

Guide de l'écran LCD



Mode économie d'énergie



Alerte de température élevée

- Lorsque cette icône apparaît, arrêtez d'utiliser le produit et laissez-le refroidir jusqu'à ce que l'icône disparaisse.



Alerte de basse température

- Lorsque cette icône apparaît, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que l'icône disparaisse.



Entrée/sortie USB-C



Sortie USB-A



Chargement en voiture



Charge CA et Tension Fréquence

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt du port de sortie CA pendant 2 secondes pour commuter la fréquence.



Batterie restante



Batterie restante (en heures)



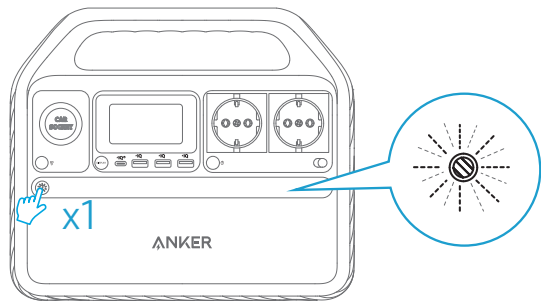
Puissance d'entrée actuelle



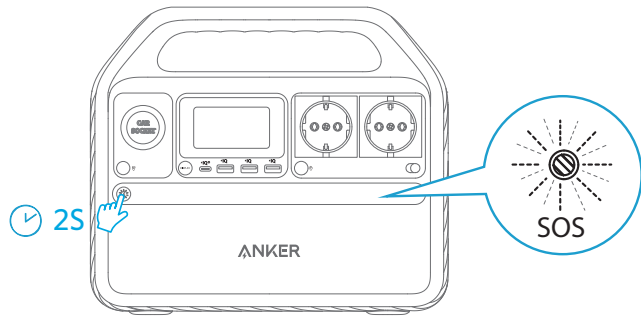
Puissance de sortie actuelle

Mode lampe de poche

Appuyez une fois sur le bouton pour allumer la lumière ambiante.

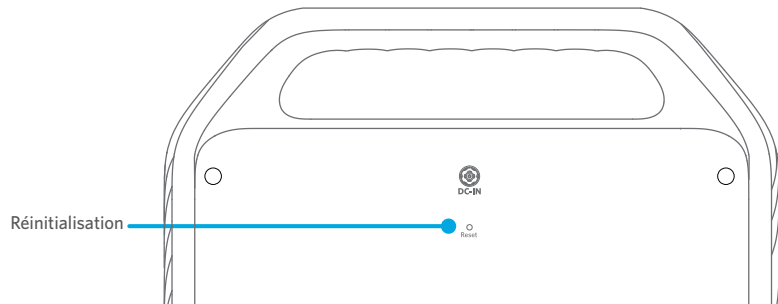


Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour activer le mode SOS.



Dépannage

Réinitialisation de votre station d'alimentation



Si votre station d'alimentation ne fonctionne pas correctement, insérez un trombone ou une épingle dans le trou de réinitialisation pendant 1 seconde pour une réinitialisation d'usine. Si la station d'alimentation ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter support@anker.com.

FAQ

Q1 : Quelle est la puissance maximale de sortie du port CA ?
500 W, et si vous utilisez le port CA pour des appareils de plus de 500 W, le produit s'éteindra automatiquement.

Q2 : Puis-je recharger le produit tout en chargeant des appareils connectés ?
Oui.

Q3 : Ce produit peut-il alimenter un CPAP ?
Oui, mais n'oubliez pas de désactiver d'abord le mode économie d'énergie.

Q4 : Ce produit perd-il automatiquement son alimentation s'il n'est pas éteint ?
Oui, lorsque la prise de courant de la voiture ou le bouton de commande CA est allumé, même si aucun appareil n'est en cours de charge, il y aura toujours une certaine consommation d'énergie à vide. Pour éviter de vider la batterie, nous vous recommandons de laisser le mode économie d'énergie activé, sauf lorsque vous chargez des appareils de faible puissance comme les appareils CPAP et les appareils photo.

Q5 : Quel type de chargeur solaire peut charger ce produit ?
Tout chargeur solaire 11 V-28 V avec un connecteur mâle CC 8 mm (DC 7909).

Spécifications	
Capacité de cellule	512 Wh
Entrée CC	11-28 V $\equiv$ 10 A (120 W max)
Sortie du chargeur de voiture	12 V $\equiv$ 10 A
Sortie CA	220-240V-, 2,27 A, 50 Hz, 500 W
Sortie USB-A	5 V $\equiv$ 7,2 A (2,4 A max par port)
Entrée USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (60 W max)
Sortie USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (60 W max)
Température de décharge	-20 °C-40 °C /-4 °F-104 °F
Température de charge	0 °C-40 °C/32 °F-104 °F
Taille	29,16 × 25,1 × 18,8 cm / 11,48 × 9,88 × 7,4 pouces
Poids net	7,6 kg / 16,75 livres
Poids brut	8,87 kg / 19,55 livres

Attention



Non autorisé à bord des avions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT - Lors de l'utilisation de ce produit, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne pas mettre les doigts ou les mains dans le produit.
- Ne pas exposer le produit à la pluie ou à la neige.
- L'utilisation d'une alimentation ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.

Pour réduire le risque d'endommager la prise et le cordon électriques, tirez sur la prise plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le produit.

- Ne pas utiliser le produit au-delà de sa puissance nominale. Les sorties de surcharge supérieures à la valeur nominale peuvent entraîner un risque d'incendie ou de blessures corporelles.
- Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessures corporelles.
- Ne pas utiliser le produit avec un cordon ou une fiche endommagés, ou un câble de sortie endommagé.
- Ne pas démonter le produit. Le confier à un réparateur qualifié si un entretien ou une réparation est nécessaire. Un remontage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas exposer au feu ou à des températures élevées. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.

Pour réduire le risque d'électrocution, débrancher le bloc d'alimentation de la prise avant d'entreprendre toute opération d'entretien.

- Faire effectuer l'entretien par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du produit.
- Lors de la charge d'un appareil, le produit peut être chaud. Il s'agit d'une condition de fonctionnement normale qui ne doit pas susciter d'inquiétude.

Lors de la charge de la batterie interne, travailler dans un endroit bien aéré et ne restreindre en aucun cas la ventilation.

- Ne pas nettoyer le produit avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
- Une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peut endommager le produit.
- Lors de la mise au rebut de piles ou de batteries secondaires, garder les piles ou les batteries de systèmes électrochimiques différents séparées les unes des autres.

Instructions de stockage et d'entretien

1. Veuillez utiliser ou stocker le produit entre 0 °C-40 °C (32 °F-104 °F). Évitez d'exposer le produit à la pluie ou d'utiliser le produit dans un environnement humide.
2. Pour préserver la durée de vie de la batterie, veuillez décharger la batterie à 30 % et la recharger à 60 % tous les trois mois.
3. Veuillez garder le produit à plat pendant l'utilisation, le chargement et le stockage.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit de type A1751 est conforme aux directives 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour l'UE et le Royaume-Uni)

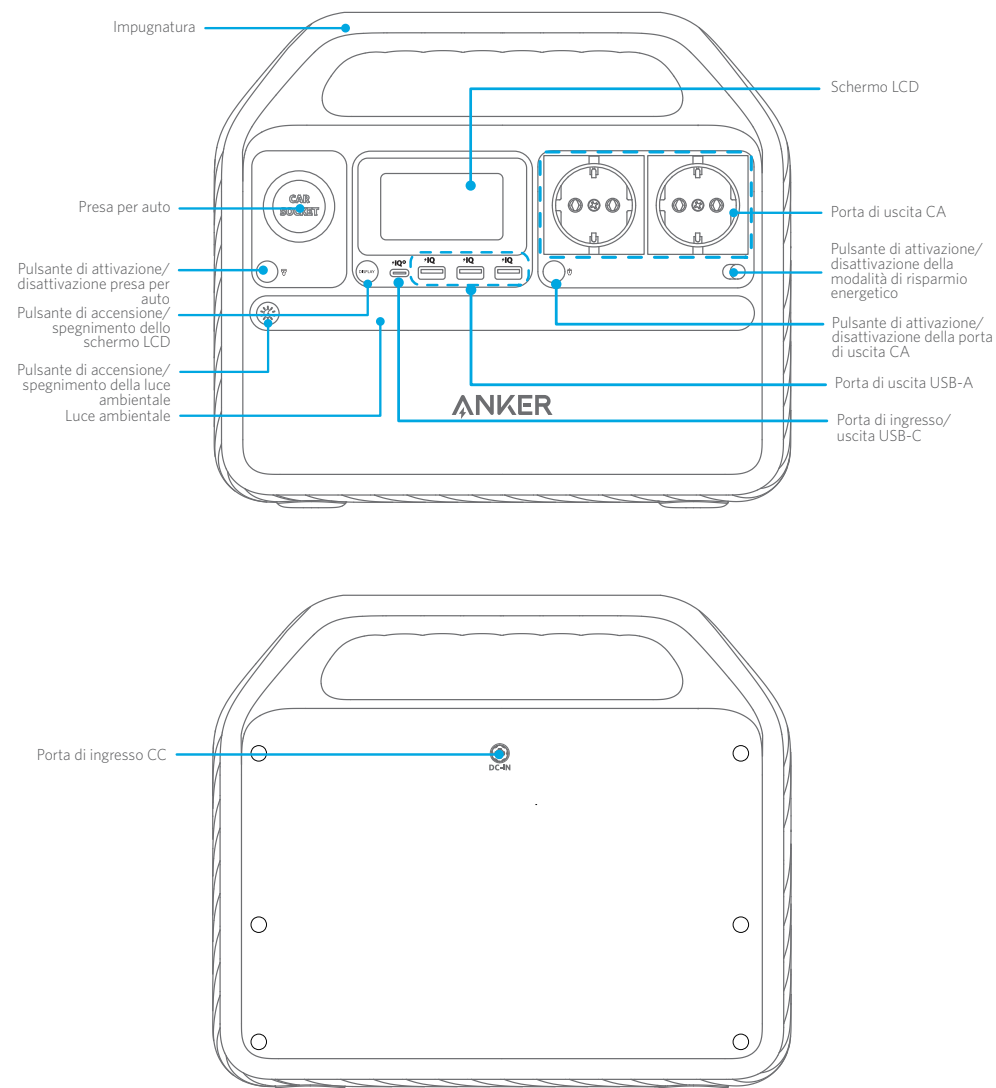
Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited

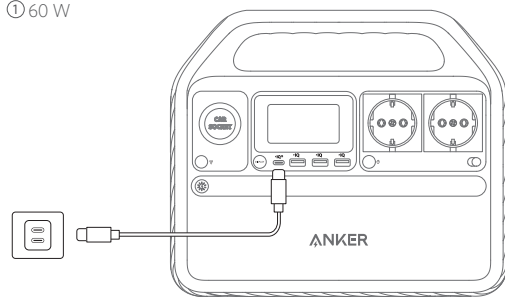
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Panoramica

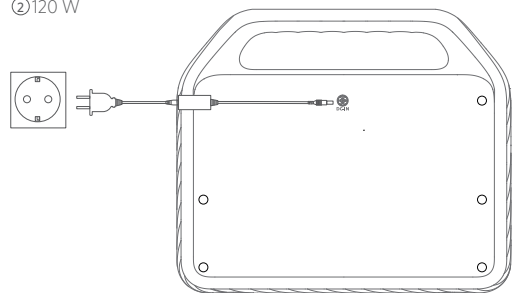


Ricarica della stazione di alimentazione

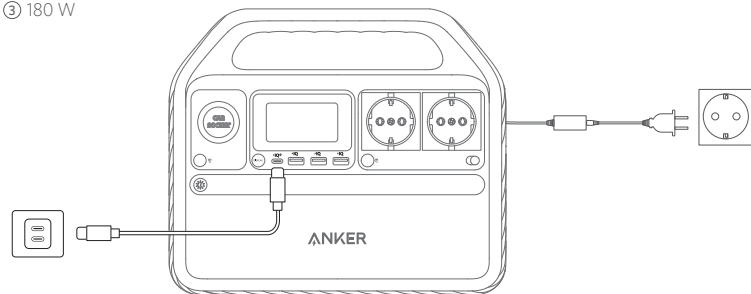
① 60 W



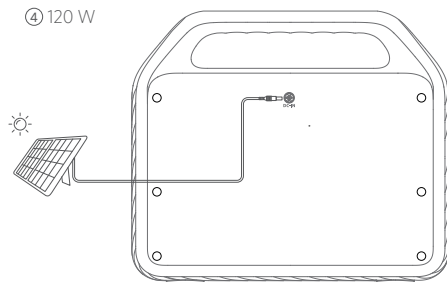
② 120 W



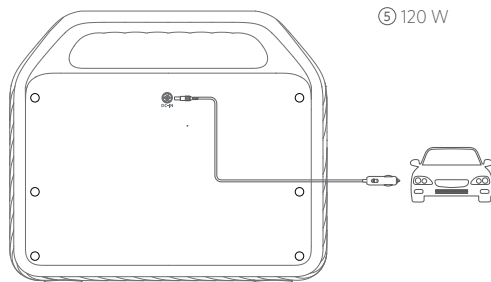
③ 180 W



④ 120 W

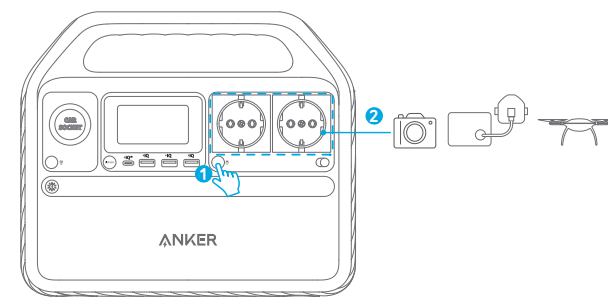
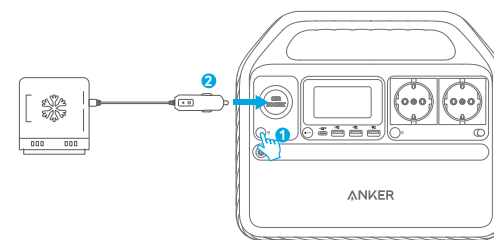
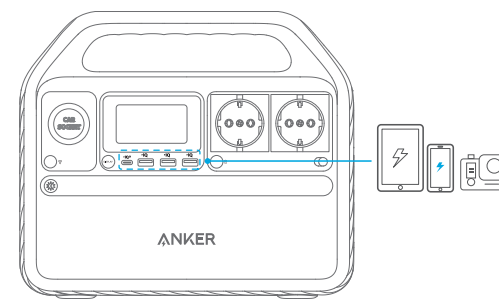


⑤ 120 W



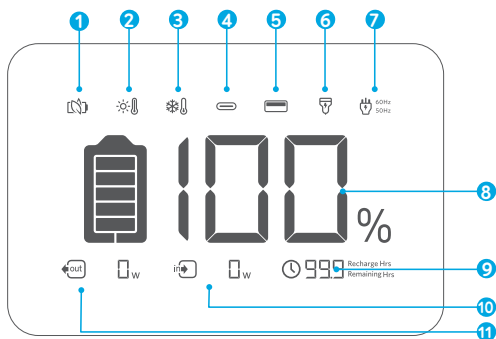
- Caricare completamente il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Quando la stazione di alimentazione portatile scenda a un livello di batteria dell'1%, gli indicatori di batteria rimanente lampeggeranno come promemoria per la ricarica.

Alimentazione dei tuoi dispositivi



1. Le porte USB-A e USB-C supportano la ricarica. I dispositivi collegati inizieranno a caricarsi automaticamente; al momento di scolgarli si spegneranno automaticamente.
2. La presa dell'auto e la porta di uscita CA non supportano la ricarica. Utilizzare i pulsanti di accensione/spegnimento corrispondenti per accenderli prima della ricarica.
3. Per evitare di scaricare la batteria, si consiglia di mantenere attiva la modalità di risparmio energetico, tranne quando si caricano dispositivi a bassa potenza come macchine CPAP e fotocamere.

Guida allo schermo LCD



Modalità di risparmio energetico



Avviso di alta temperatura

• Quando viene visualizzata questa icona, interrompere l'utilizzo del prodotto e lasciarlo raffreddare finché l'icona non scompare.



Avviso di bassa temperatura

• Quando viene visualizzata questa icona, interrompere l'utilizzo del prodotto finché l'icona non scompare.



Porta di ingresso/uscita USB-C



Uscita USB-A



Ricarica per auto



Ricarica CA e frequenza voltaggio

Premere il pulsante per attivazione/disattivazione della porta di uscita CA per 2 secondi per cambiare la frequenza.



Batteria rimanente



Batteria rimanente (in ore)



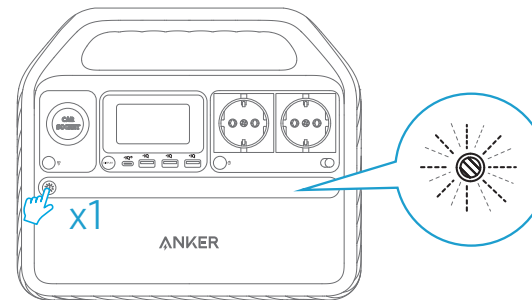
Corrente in ingresso



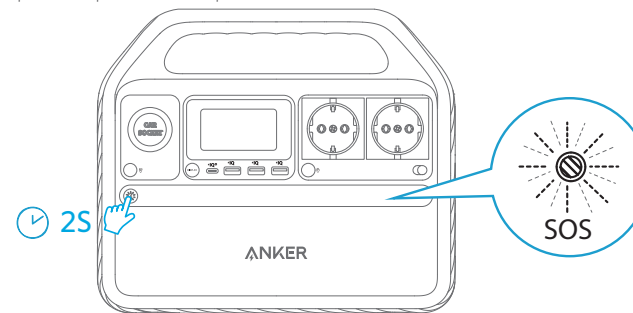
Corrente in uscita

Modalità torcia

Premere il pulsante una volta per accendere la luce ambientale.

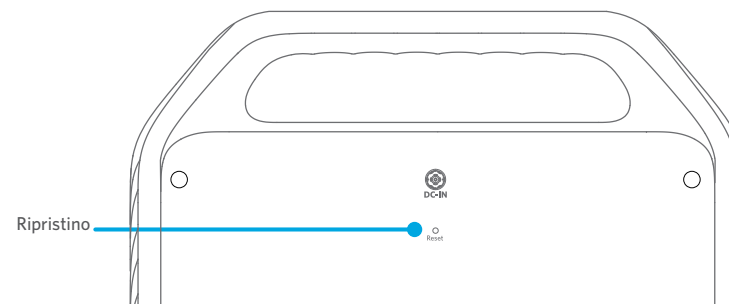


Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per attivare la modalità SOS.



Risoluzione dei problemi

Ripristino della stazione di alimentazione



Se la stazione di alimentazione non funziona correttamente, inserisci una graffetta o uno spillo nel foro di ripristino per 1 secondo, al fine di ripristinare le impostazioni di fabbrica. Se la stazione di alimentazione continua a non funzionare, contatta support@anker.com.

Domande frequenti

D1: Qual è la potenza massima in uscita dalla porta CA?
500 W; se si utilizza la porta CA per dispositivi superiori a 500 W, il prodotto si spegne automaticamente.

D2: Posso ricaricare il prodotto mentre è in corso la ricarica di dispositivi collegati?
Sì.

D3: Questo prodotto può alimentare un CPAP?
Sì, ma è necessario disattivare prima la modalità di risparmio energetico.

D4: Questo prodotto perde automaticamente l'alimentazione se non viene spento?
Sì, quando la presa dell'auto o il pulsante di controllo CA è acceso, pur senza alcun dispositivo in carica, vi è sempre una certa quantità di consumo energetico a vuoto. Per evitare di scaricare la batteria, si consiglia di mantenere attiva la modalità di risparmio energetico, tranne quando si caricano dispositivi a bassa potenza come macchine CPAP e fotocamere.

D5: Che tipo di caricabatterie solare può ricaricare questo prodotto?
Qualsiasi caricatore solare da 11-28 V con connettore maschio DC 7909 da 8 mm.

Specifiche	
Capacità cellulare	512 Wh
Ingresso CC	11-28 V $\equiv$ 10 A (120 W max)
Uscita caricabatteria per auto	12 V $\equiv$ 10 A
Uscita CA	220-240V~, 2,27 A, 50 Hz, 500 W
Uscita USB-A	5 V $\equiv$ 7,2 A (2,4 A max per porta)
Ingresso USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (60 W max)
Uscita USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (60 W max)
Temperatura di scarica	Da -4° F a 104° F / Da -20° C a 40° C
Temperatura di ricarica	Da 32° F a 104° F / Da 0° C a 40° C
Dimensioni	29,16 × 25,1 × 18,8 cm / 11,48 × 9,88 × 7,4 pollici
Peso netto	7,6 kg / 16,75 libbre
Peso lordo	8,87 kg / 19,55 libbre

Attenzione



Non consentito sugli aerei.

ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

AVVERTENZA - Quando si utilizza questo prodotto, dovrebbero essere sempre prese precauzioni di base, tra cui: Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'attenta supervisione quando il prodotto viene utilizzato in presenza di bambini.
 - Non inserire le dita o le mani nel prodotto.
 - Non esporre il prodotto a pioggia o neve.
 - L'uso di un alimentatore o di un caricabatterie non consigliato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio o lesioni alle persone.
- Per ridurre il rischio di danni alla spina e al cavo, scollegare sempre il prodotto tirando la spina e non il cavo.
- Non utilizzare il prodotto oltre la sua potenza nominale. Un sovraccarico in uscita superiore alla potenza nominale può comportare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
 - Non utilizzare il prodotto se danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile che potrebbe causare incendio, esplosione o rischio di lesioni.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione, la spina o un cavo di uscita sono danneggiati.
- Non smontare il prodotto. Portarlo a un tecnico qualificato in caso sia necessaria assistenza o riparazione. Un riassettaggio errato può comportare rischio di incendio o scossa elettrica.
 - Non esporre al fuoco o a temperature elevate. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare esplosioni.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare l'alimentatore dalla presa prima di eseguire qualsiasi intervento di assistenza secondo istruzioni.

- Far eseguire la manutenzione da un tecnico di riparazione qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà la sicurezza del prodotto.
 - Quando si carica un dispositivo, il prodotto potrebbe risultare caldo: è una condizione operativa normale che non rappresenta motivo di preoccupazione.
- Ricaricare la batteria interna in un'area ben ventilata e non limitare in alcun modo la ventilazione.
- Non pulire il prodotto con prodotti chimici o detergenti nocivi.
 - L'uso improprio, la caduta o una forza eccessiva possono causare danni al prodotto.
 - Quando si smaltiscono le celle o le batterie secondarie, conservare gli elementi di diversi sistemi elettrochimici separati.

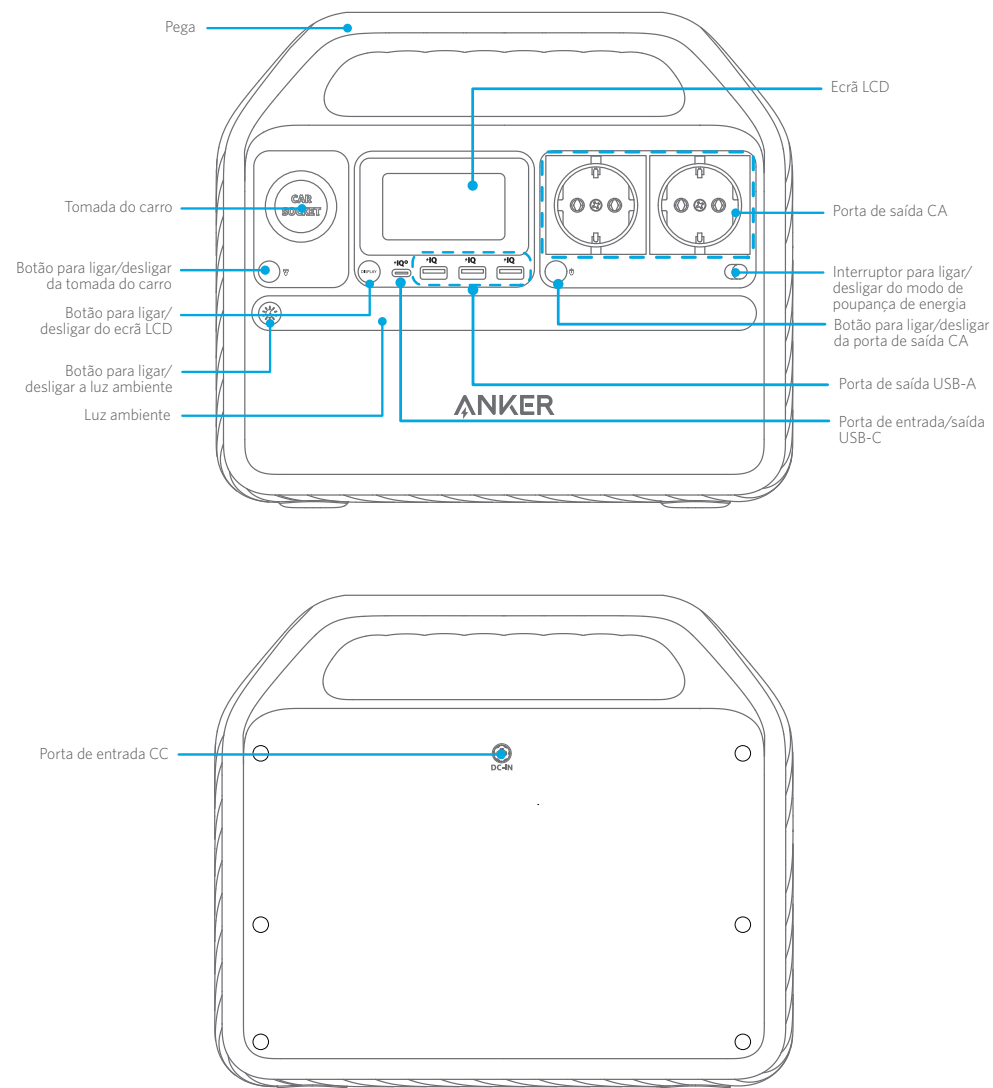
Istruzioni per la conservazione e la manutenzione

1. Utilizzare o conservare il prodotto tra 32 °F e 104 °F (tra 0 °C e 40 °C). Evitare di esporre il prodotto alla pioggia o di utilizzarlo in un ambiente umido.
2. Per preservare la durata della batteria, scaricarla al 30% e ricaricarla al 60% ogni tre mesi.
3. Tenere il prodotto in posizione orizzontale durante l'uso, la ricarica e la conservazione.

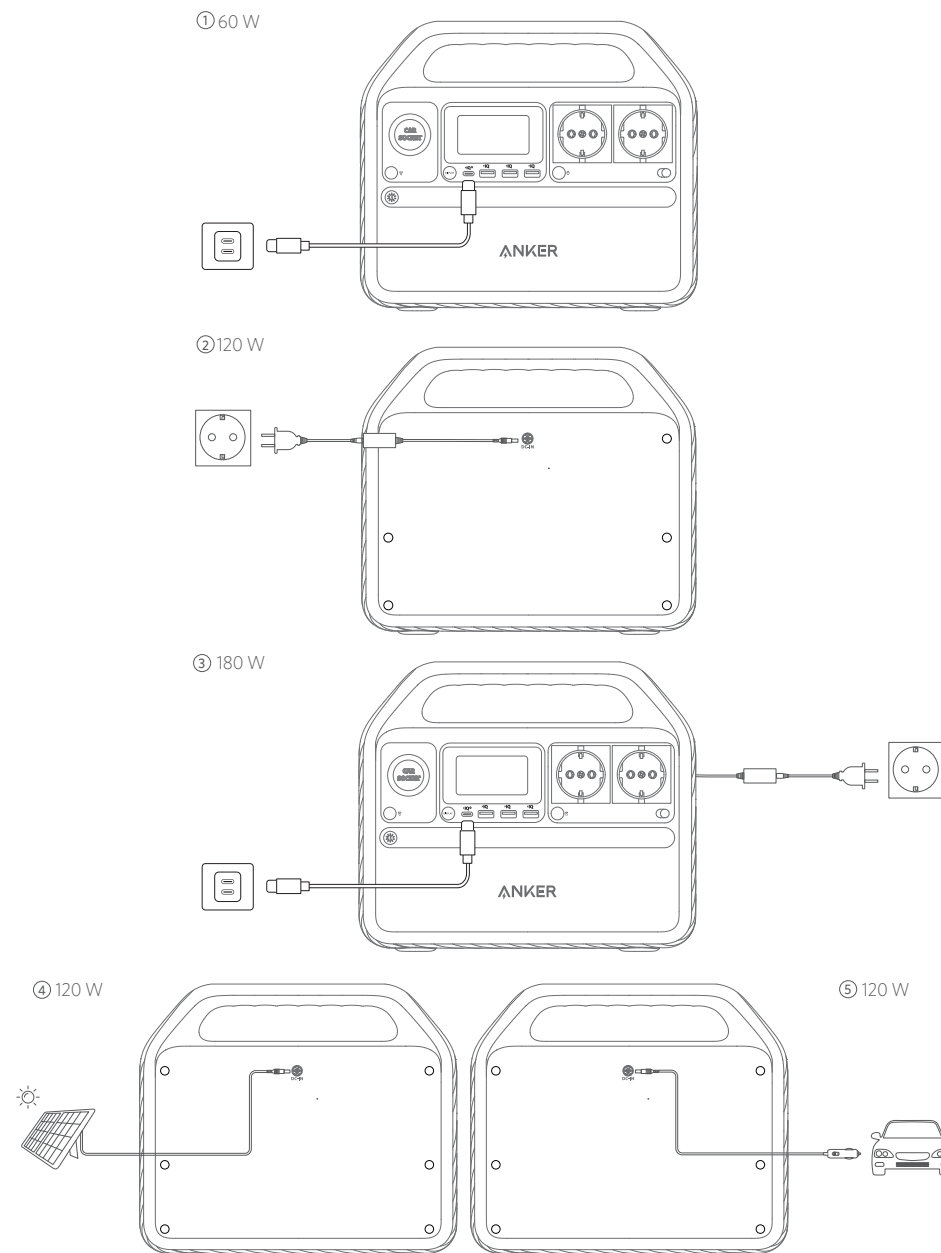
Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di prodotto A1751 è conforme alle Direttive 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.anker.com>
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong
Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto per le questioni pertinenti all'UE e al Regno Unito)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Visão geral

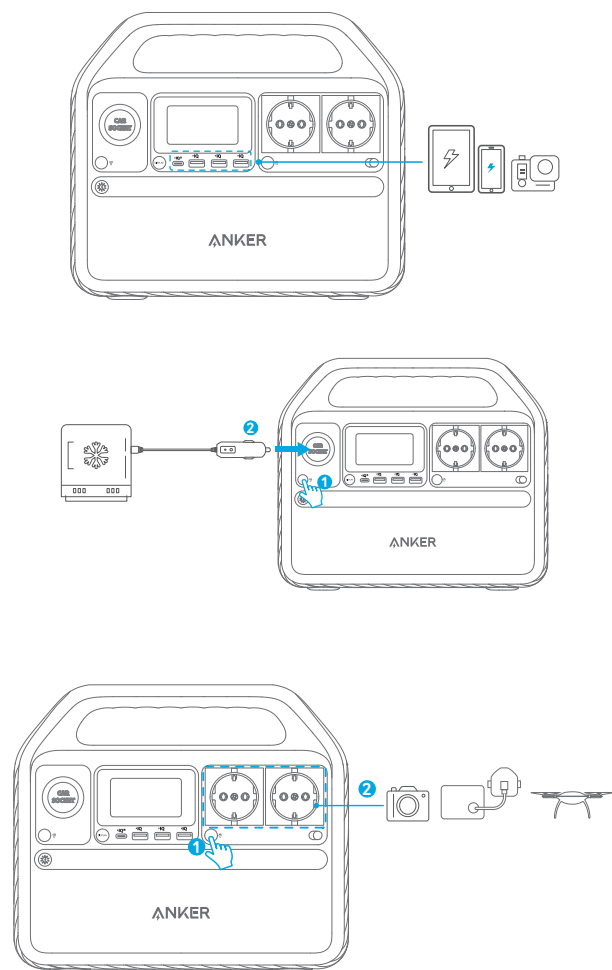


Recarregar a sua bateria



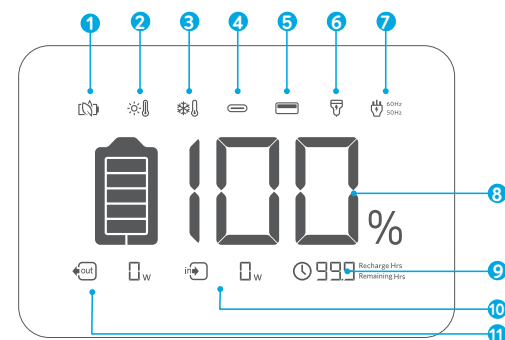
- Carregue totalmente o produto antes de o usar pela primeira vez.
- Quando a sua bateria portátil tiver apenas 1% de bateria restante, os indicadores da bateria restante acenderão intermitentemente para que recarregue o dispositivo.

Ligar os seus dispositivos



1. As portas USB-A e USB-C suportam uma ficha e carregamento. Quando os dispositivos são ligados começarão a carregar automaticamente; quando os dispositivos são desligados desligar-se-ão automaticamente.
2. A tomada do carro e a porta de saída CA não suportam uma ficha nem carregamento. Utilize os botões para ligar/desligar correspondentes para ligá-las antes de iniciar o carregamento.
3. Para evitar esgotar a bateria, recomendamos que mantenha o modo de poupança de energia ligado, exceto quando está a carregar dispositivos de baixa potência, como aparelhos médicos CPAP e câmaras.

Guia do ecrã LCD



1 Modo de poupança de energia



2 Alerta de temperatura elevada

- Quando este ícone for apresentado, pare de utilizar o produto e deixe-o arrefecer até o ícone desaparecer.



3 Alerta de temperatura reduzida

- Quando este ícone for apresentado, pare de utilizar o produto até o ícone desaparecer.



4 Entrada/saída USB-C



5 Saída USB-A



6 Carregamento no carro



7 Carregamento CA e frequência de voltagem

- Prima o botão para ligar/desligar da porta de saída CA durante 2 segundos para mudar a frequência.



8 Bateria restante



9 Bateria restante (em horas)



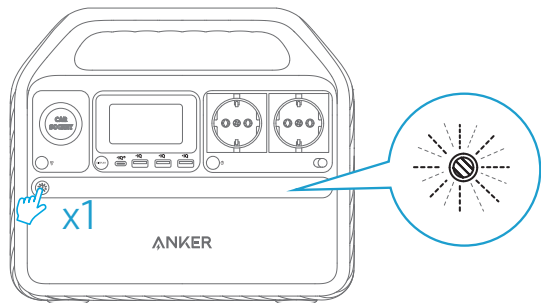
10 Potência de entrada de corrente



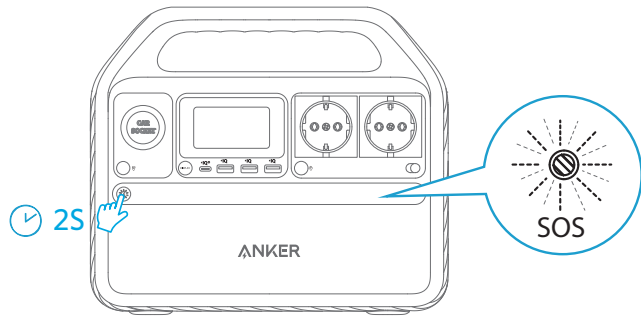
11 Potência de saída de corrente

Modo Lanterna

Prima o botão uma vez para ligar a luz ambiente.

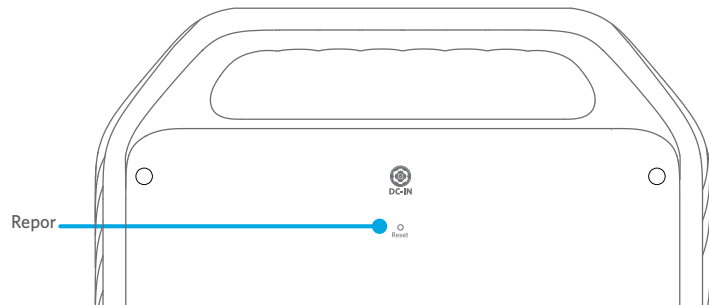


Mantenha o botão premido durante 2 segundos para ligar o modo SOS.



Resolução de problemas

Repor a bateria



Se a bateria não estiver a funcionar corretamente, introduza um clipe ou um pino no orifício de reposição durante 1segundo para restaurar as definições de fábrica. Se a bateria continuar sem funcionar, contacte support@anker.com.

Perguntas Mais Frequentes

P1: Qual é a potência máxima de saída da porta CA?

500 W e se utilizar a porta CA para dispositivos superior a 500 W, o produto desligar-se-á automaticamente.

P2: Posso recarregar o produto enquanto carrego dispositivos ligados?

Sim.

P3: Este produto consegue carregar um aparelho médico CPAP?

Sim, mas não se esqueça de desligar primeiro o modo de poupança de energia.

P4: Este produto perde energia automaticamente se não for desligado?

Sim, quando a tomada do carro ou o botão de controlo CA estiver ligado, mesmo que nenhum dispositivo esteja a ser carregado, haverá sempre uma quantidade de consumo de energia no vazio. Para evitar esgotar a bateria, recomendamos que mantenha o modo de poupança de energia ligado, exceto quando está a carregar dispositivos de baixa potência, como aparelhos médicos CPAP e câmaras.

P5: Que tipo de carregador solar pode carregar este produto?

Qualquer carregador solar de 11 V a 28 V com um conector macho CC de 8 mm (DC 7909).

Especificações

Capacidade da célula	512 Wh
Entrada CC	11 a 28 V $\equiv$ 10 A (Máx. de 120 W)
Saída do carregador de carro	12 V $\equiv$ 10 A
Saída CA	220-240V~, 2,27 A, 50 Hz, 500 W
Saída USB-A	5 V $\equiv$ 7,2 A (Máx. de 2,4 A por porta)
Entrada USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (Máx. de 60 W)
Saída USB-C	5 V $\equiv$ 3 A/9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (Máx. de 60 W)
Temperatura de descarregamento	-20°C a 40°C
Temperatura de carregamento	0°C a 40°C
Tamanho	29,16 × 25,1 × 18,8 cm
Peso líquido	7,6 kg
Peso bruto	8,87 kg

Atenção



Transporte em aviões não permitido.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO - Ao utilizar este produto, deverão ser tomadas precauções básicas que incluem as seguintes:

Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.

- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária uma supervisão atenta quando o produto é utilizado perto de crianças.
- Não coloque os dedos ou as mãos dentro do produto.
- Não exponha o produto à chuva ou neve.
- A utilização de uma fonte de alimentação ou de um carregador não recomendado ou vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou ferimentos em pessoas.

Para reduzir o risco de danos na ficha e no cabo elétrico, puxe a ficha em vez do cabo quando desligar o produto.

- Não utilize o produto com uma classificação diferente da classificação de saída. A sobrecarga de utilização de uma saída diferente da classificação indicada pode resultar em risco de incêndio ou em ferimentos em pessoas.

- Não utilize o produto se for danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.

Não utilize o produto com um cabo ou uma ficha danificada, ou com um cabo de saída danificado.

- Não desmonte o produto. Recorra a um técnico qualificado quando necessitar de assistência ou reparação. Uma montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou em choque elétrico.

- Não exponha o aparelho a fogo ou a temperaturas elevadas. A exposição a fogo ou temperaturas superiores a 130 °C pode resultar numa explosão.

Para reduzir o risco de choque elétrico, desligue a fonte de alimentação da tomada antes de tentar efetuar qualquer serviço de manutenção recomendado.

- A assistência deve ser efetuada por um técnico qualificado e apenas com peças de substituição idênticas. Tal garantirá a segurança do produto.
- Ao carregar um dispositivo, o produto pode parecer quente. Esta é uma condição normal de funcionamento e não deve ser motivo de preocupação.

Ao carregar a bateria interna, faça-o numa área bem ventilada e não restrinja a ventilação de forma alguma.

- Não limpe o produto com produtos químicos ou detergentes abrasivos.
- A utilização incorreta, queda ou força excessiva pode danificar o produto.
- Ao eliminar células ou baterias secundárias, mantenha as células ou baterias de diferentes sistemas eletroquímicos separadas entre si.

Instruções de armazenamento e manutenção

1. Armazene o produto entre 0°C e 40°C. Evite expor o produto à chuva ou utilizá-lo em ambientes húmidos.
2. Para preservar a vida útil da bateria, descarregue a bateria a 30% e recarregue-a a 60%, a cada três meses.
3. Mantenha o produto numa posição plana durante a utilização, o carregamento e o armazenamento.

Declaração de Conformidade

A Anker Innovations Limited declara, por este meio, que o tipo de produto A1751 está em conformidade com as Diretivas 2014/35/UE, 2014/30/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE e do Reino Unido)

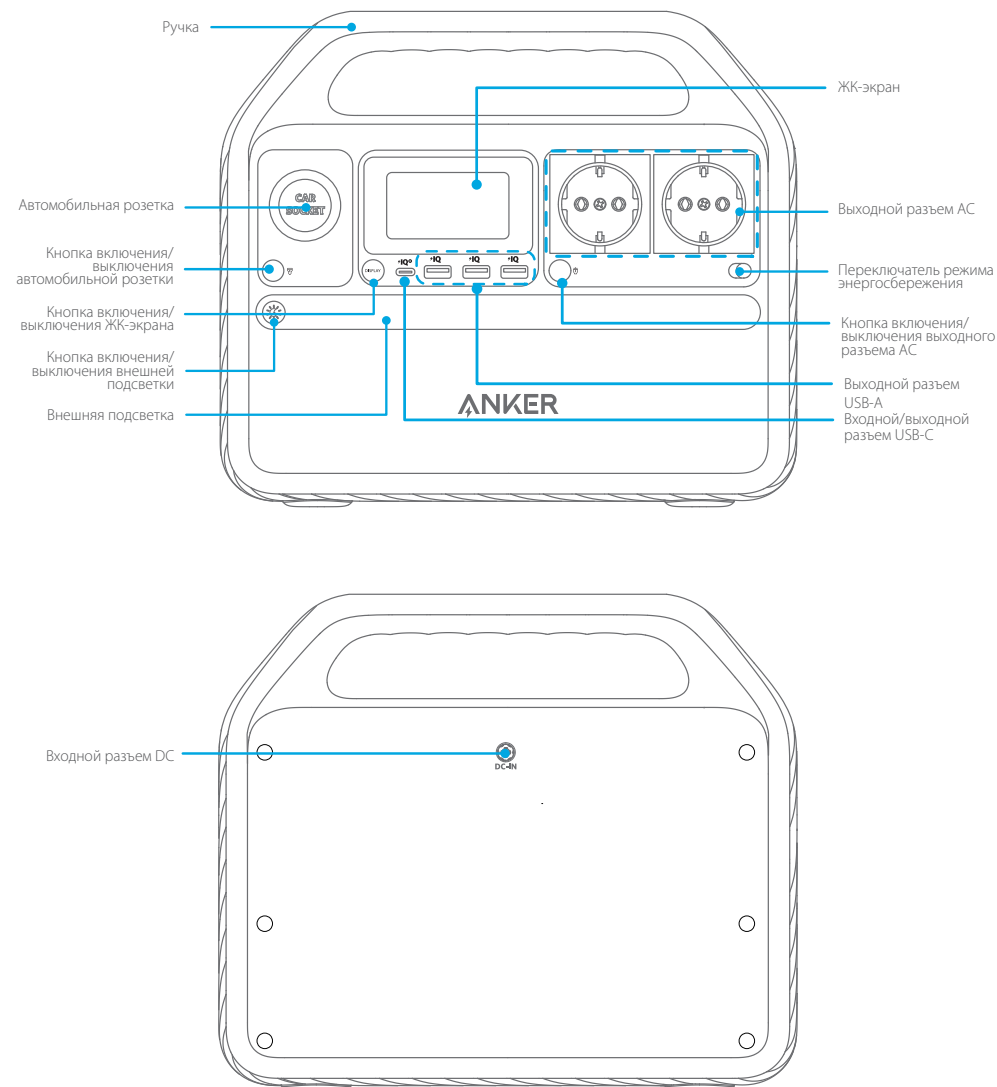
Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited

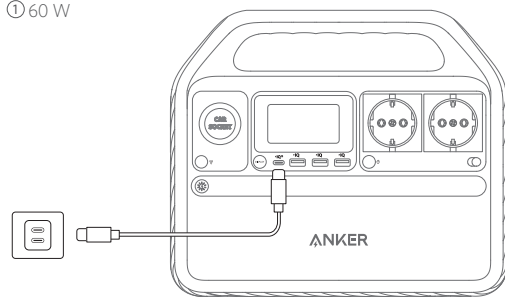
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Обзор

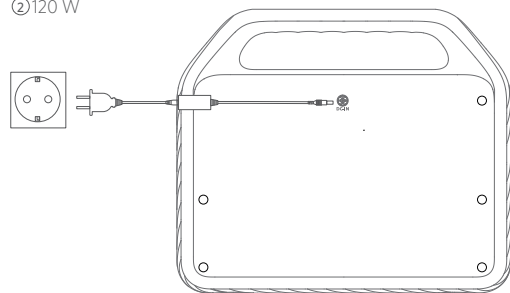


Зарядка электростанции

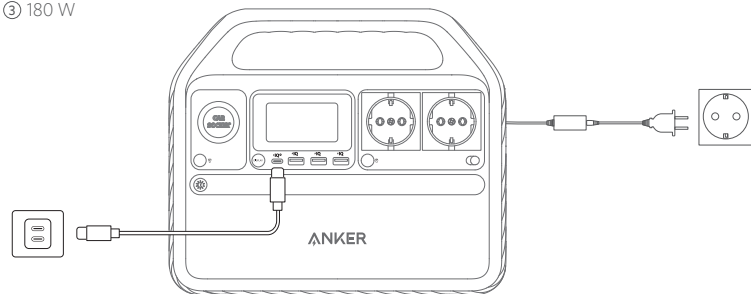
① 60 W



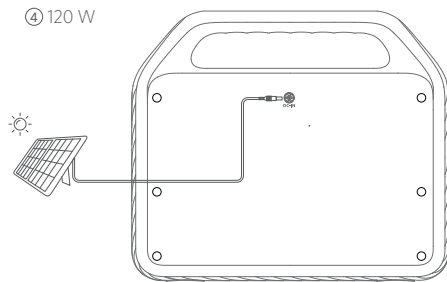
② 120 W



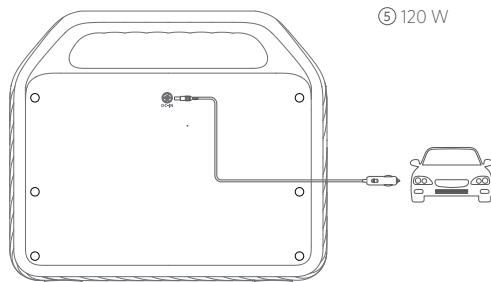
③ 180 W



④ 120 W

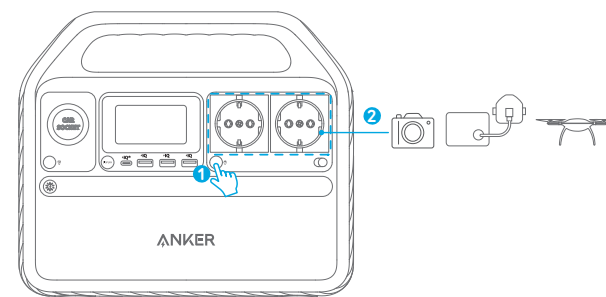
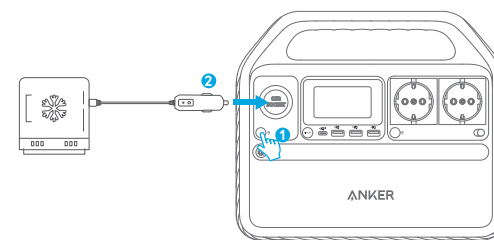
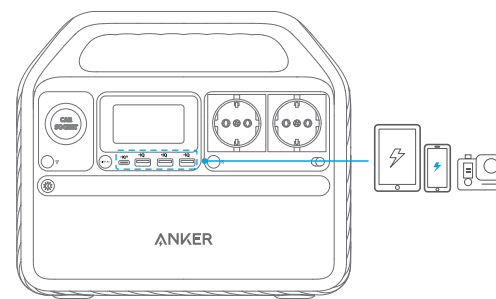


⑤ 120 W



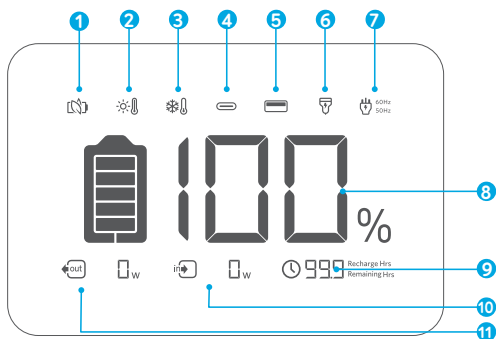
- Полностью зарядите изделие перед первым использованием.
- Когда уровень заряда портативной электростанции опустится до 1 %, начнут мигать индикаторы заряда, напоминающие о необходимости подзарядки.

Подача питания на устройства



1. Разъемы USB-A и USB-C поддерживают режим зарядки при подключении. При подключении устройств зарядка запускается автоматически; после отключения устройств от разъемов они автоматически отключаются.
2. Автомобильная розетка и выходной разъем AC не поддерживают функцию зарядки при подключении. Для запуска зарядки необходимо использовать соответствующие кнопки включения/выключения.
3. Для экономного расходования заряда батареи рекомендуется всегда использовать режим энергосбережения, кроме случаев, когда вы заряжаете маломощные устройства, такие как СИПАП-аппараты и камеры.

Указания по использованию ЖК-экрана



Режим энергосбережения



Предупреждение о высокой температуре

• Когда появляется этот значок, необходимо прекратить использование устройства и дать ему остыть до исчезновения значка.



Предупреждение о низкой температуре

• Когда отображается этот значок, необходимо прекратить использование устройства до исчезновения значка.



Входной/выходной разъем USB-C



Выход USB-A



Автомобильное зарядное устройство



Зарядка AC и частота напряжения

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения выходного разъема AC в течение 2 секунд для переключения частоты.



Оставшийся заряд аккумулятора



Оставшийся заряд аккумулятора (в часах)



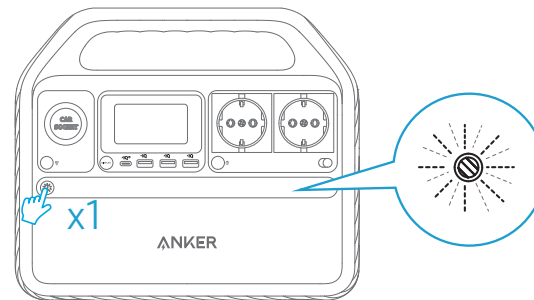
Текущая входная мощность



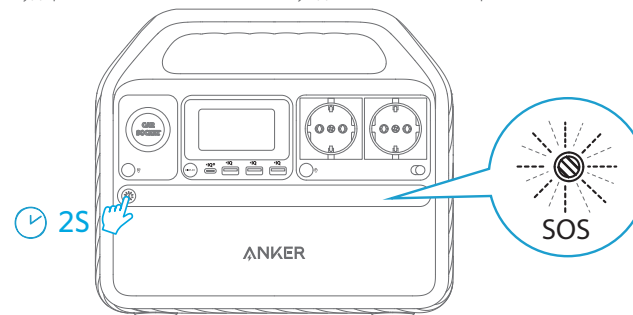
Текущая выходная мощность

Режим фонарика

Нажмите кнопку один раз для включения внешней подсветки.

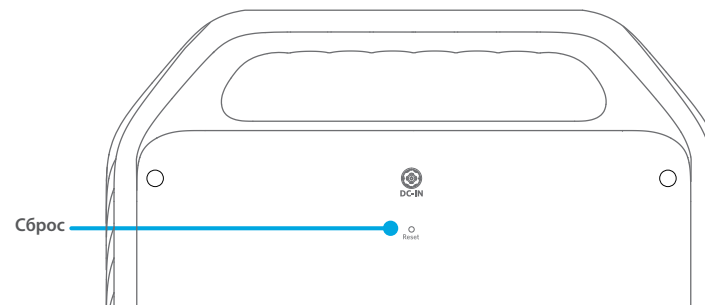


Нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд, чтобы включить режим SOS.



Поиск и устранение неисправностей

Сброс электростанции



Если электростанция работает некорректно, вставьте скрепку или булавку в отверстие сброса на 1 секунду, чтобы сбросить настройки. Если электростанция по-прежнему не работает, обратитесь в поддержку по адресу support@anker.com.

Часто задаваемые вопросы

Вопрос 1. Какая максимальная выходная мощность разъема AC?
500 Вт. При использовании разъема AC для устройств мощностью более 500 Вт аппарат автоматически выключится.

Вопрос 2. Можно ли заряжать изделие одновременно с зарядкой подключенных устройств?
Да.

Вопрос 3. Можно ли использовать это устройство для зарядки СИПАП-аппаратов?
Да, но не забудьте предварительно отключить режим энергосбережения.

Вопрос 4. Будет ли изделие терять заряд, если его принудительно не отключить?
Да, при включенной автомобильной розетке или при нажатой кнопке AC тока, даже при отсутствии заряжаемых устройств, некоторое количество энергии будет потребляться в холостом режиме. Для экономного расходования заряда батареи рекомендуется всегда использовать режим энергосбережения, кроме случаев, когда вы заряжаете маломощные устройства, такие как СИПАП-аппараты и камеры.

Вопрос 5. Какое зарядное устройство на солнечных панелях может заряжать этот продукт?
Любое зарядное устройство на солнечных панелях напряжением 11 В–28 В со штекером DC, 8 мм (DC 7909).

Технические характеристики

Емкость аккумулятора	512 Вт·ч
Вход DC	11–28 В $\equiv$ 10 А (макс. 120 Вт)
Выход автомобильного зарядного устройства	12 В $\equiv$ 10 А
Выход AC	220-240В~, 2,27 А, 50 Гц, 500 Вт
Выход USB-A	5 В $\equiv$ 7,2 А (макс. 2,4 А на каждый разъем)
Вход USB-C	5 В $\equiv$ 3 А/9 В $\equiv$ 3 А/15 В $\equiv$ 3 А/20 В $\equiv$ 3 А (макс. 60 Вт)
Выход USB-C	5 В $\equiv$ 3 А/9 В $\equiv$ 3 А/15 В $\equiv$ 3 А/20 В $\equiv$ 3 А (макс. 60 Вт)
Температура разрядки	От –20 °C до 40 °C
Температура зарядки	От 0 °C до 40 °C
Габариты	29,16 × 25,1 × 18,8 см
Масса нетто	7,6 кг
Общий вес	8,87 кг

Внимание!



Не допускается на борту самолетов.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании этого изделия всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
Перед использованием изделия изучите все инструкции.

- Чтобы снизить риск травм, внимательно следите за детьми, если изделие используется рядом с ними.
- Не засовывайте пальцы или другие части тела в изделие.
- Не подвергайте изделие воздействию дождя или снега.
- Использование блока питания или зарядного устройства, не рекомендованного производителем изделия либо проданного не им, может привести к возгоранию или травмам.

Чтобы уменьшить риск повреждения электрической вилки и шнура, при отсоединении изделия тяните за вилку, а не за шнур.

- Не используйте изделие для питания устройств, которым требуется мощность, превышающая его номинальную. Перегрузка на выходе может привести к возгоранию или травмам.
- Не допускается использование изделия в случае его повреждения или внесения изменений в конструкцию. Поврежденные или измененные аккумуляторы могут работать непредсказуемо и могут загореться, взорваться или привести к травмам.

Не используйте продукт в случае повреждения шнура, вилки или выходного кабеля.

- Не разбирайте изделие. Если требуется обслуживание или ремонт, обратитесь к квалифицированному техническому специалисту. Неправильная сборка может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не подвергайте воздействию огня или высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может вызвать взрыв.

Для уменьшения риска поражения электрическим током отключайте блок питания от розетки перед проведением любого требуемого обслуживания.

- Обслуживание и ремонт должны проводиться квалифицированным техническим специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу изделия.
 - Во время зарядки устройство может нагреваться, это нормальное рабочее состояние и не должно вызывать беспокойства.
- Зарядку внутренней батареи следует проводить в хорошо проветриваемом помещении, не допускается любое ограничение вентиляции.
- Не используйте для очистки изделия вредные химические вещества и моющие средства.
 - Неправильное использование изделия, его падение или приложение к нему чрезмерного усилия может привести к его повреждению.
 - При утилизации аккумуляторных элементов или аккумуляторов отделяйте элементы или аккумуляторы разных электрохимических систем друг от друга.

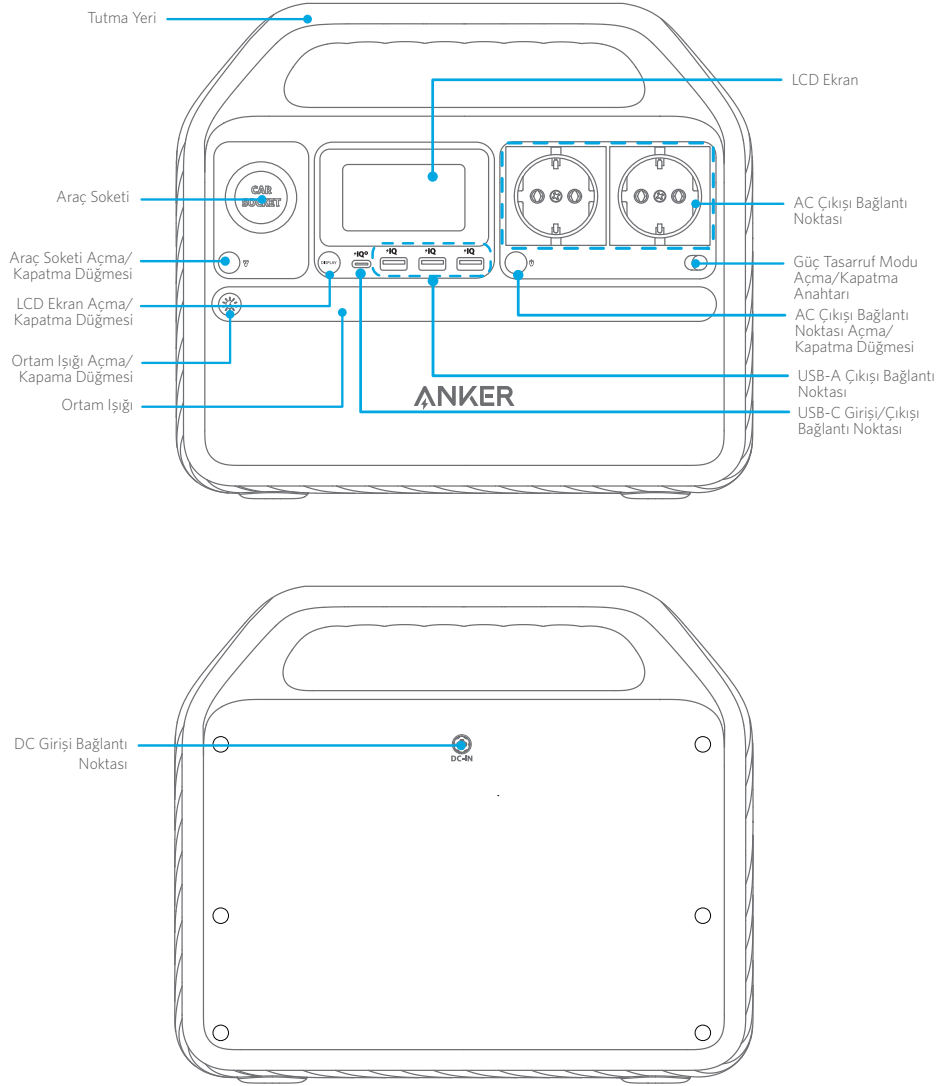
Указания по хранению и обслуживанию

1. Храните изделие при температуре от 0 °C до 40 °C. Избегайте попадания изделия под дождь или его использования во влажной среде.
2. Чтобы продлить срок службы батареи, разряжайте ее до 30 % и заряжайте до 60 % каждые три месяца.
3. Во время использования, зарядки и хранения изделие должно располагаться в горизонтальном положении.

Декларация о соответствии

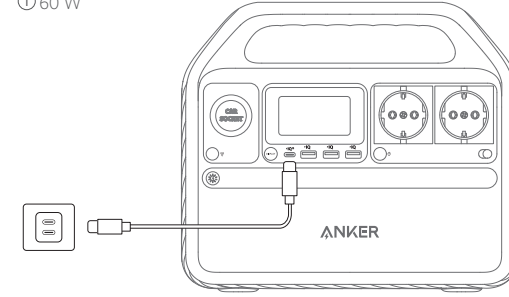
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что тип продукта A1751 соответствует Директивам 2014/35/EU, 2014/30/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти на следующем веб-сайте: <https://www.anker.com>
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong
Следующий импортер является ответственной стороной (контакт только по вопросам ЕС и Великобритании)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Genel Bakış

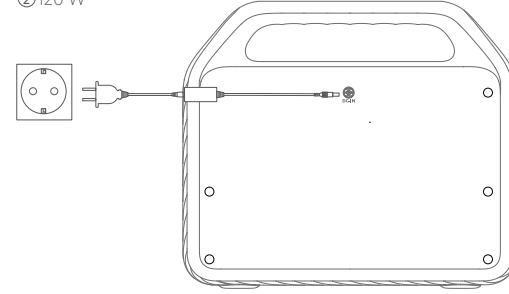


Güç İstasyonunuzu Yeniden Şarj Etme

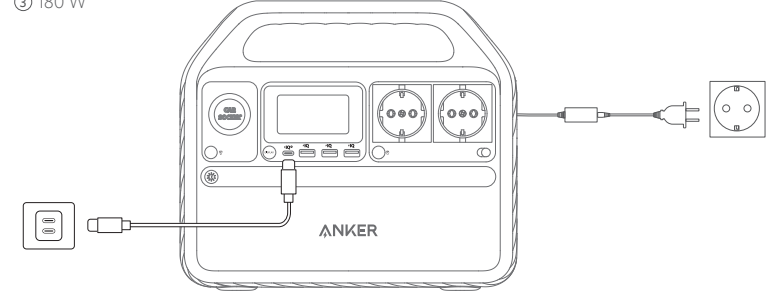
① 60 W



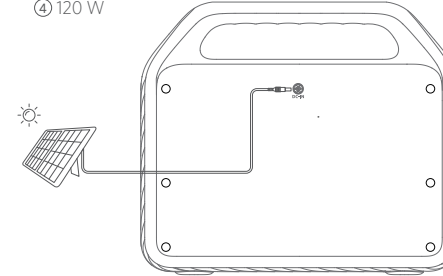
② 120 W



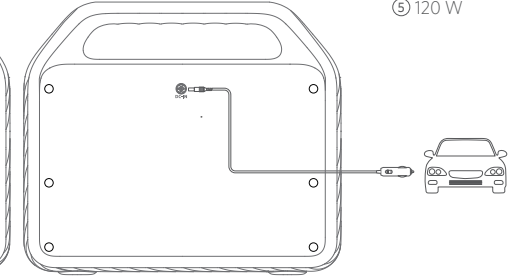
③ 180 W



④ 120 W

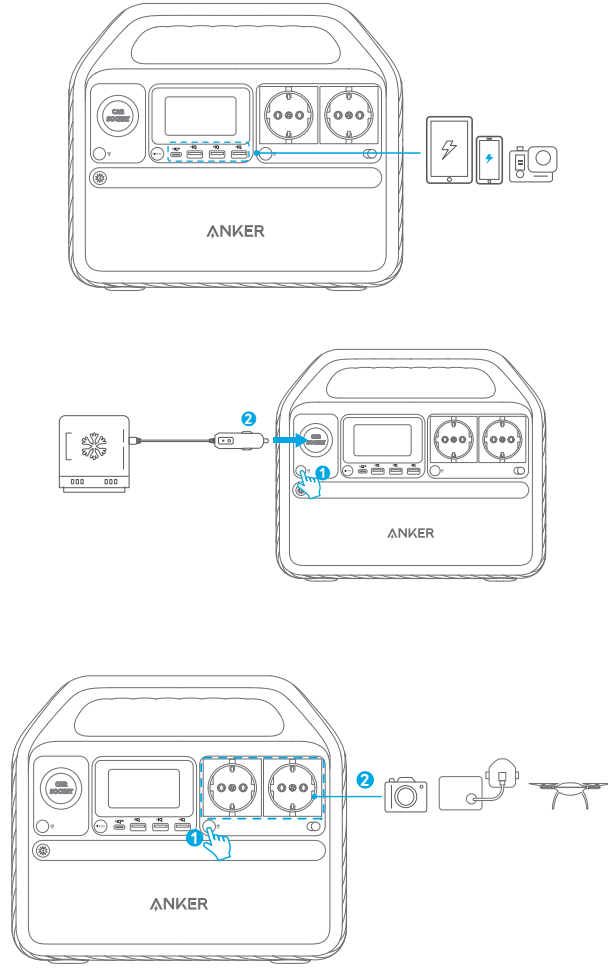


⑤ 120 W



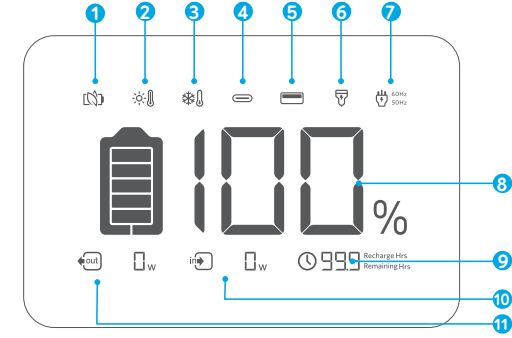
- Lütfen bu ürünü ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.
- Taşınabilir güç istasyonunuzun pil seviyesi %1'e düştüğünde, Kalan Pil göstergeleri size cihazı yeniden şarj etmenizi hatırlatmak için yanıp söner.

Cihazlarınıza Güç Sağlama



1. USB-A ve USB-C bağlantı noktaları, tak-kullan şarj işlevselliğini destekler. Cihazlar bağlantı noktasına takıldığında otomatik olarak şarj olmaya başlar; şarj bağlantısı çıkarılan cihazlar otomatik olarak kapanır.
2. Araç soketi ve AC çıkışı bağlantı noktası, tak-kullan şarj işlevselliğini desteklemez. Şarj etmeden önce bunları açmak için ilgili açma/kapatma düğmelerini kullanın.
3. Pilin bitmesini önlemek için CPAP makineleri ve kameralar gibi düşük güçlü cihazları şarj ettiğiniz durumlar dışında, Güç Tasarruf Modunu açık tutmanızı öneririz.

LCD Ekran Kılavuzu



1 Güç Tasarrufu Modu



2 Yüksek Sıcaklık Uyarısı

- Bu simge görüldüğünde ürünü kullanmaya ara verin ve simge kaybolana kadar soğumaya bırakın.



3 Düşük Sıcaklık Uyarısı

- Bu simge görüldüğünde, simge kaybolana kadar ürünü kullanmaya ara verin.



4 USB-C Girişi/Çıkışı



5 USB-A Çıkışı



6 Araç Şarjı



7 60Hz
50Hz

AC Şarj ve Voltaj Frekansı

Frekansı değiştirmek için AC çıkışı bağlantı noktası açma/kapatma düğmesine 2 saniye basın.



8 Kalan Pil



9 Kalan Pil (Saat Olarak)



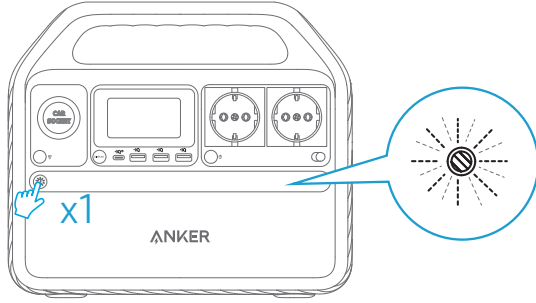
10 Akım Giriş Gücü



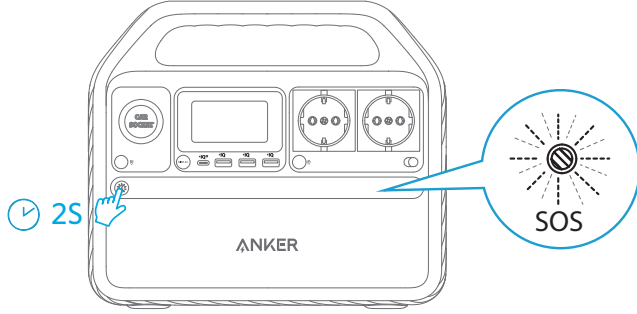
11 Akım Çıkış Gücü

El Feneri Modu

Ortam ışığını açmak için düğmeye bir kez basın.

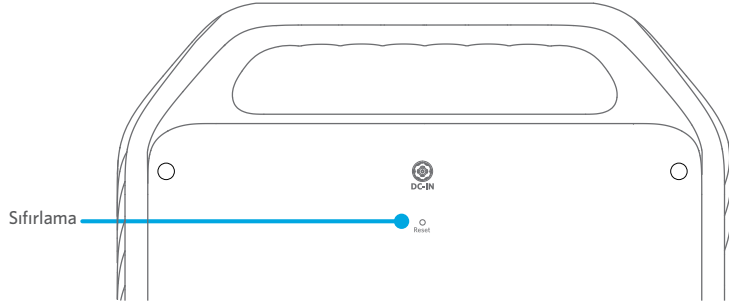


SOS modunu açmak için düğmeyi 2 saniye basılı tutun.



Sorun Giderme

Güç İstasyonunuzu Sıfırlama



Güç İstasyonu düzgün çalışmıyorsa fabrika ayarlarına dönmek için sıfırlama deliğine 1 saniyeliğine bir atış veya iğne sokun. Güç İstasyonu hâlâ çalışmıyorsa lütfen support@anker.com adresinden iletişime geçin.

SSS

S1: AC çıkışının maksimum çıkış gücü nedir?

500 W. AC bağlantı noktasını 500 Watt'dan daha yüksek güç çıkışı gerektiren cihazlar için kullanırsanız, ürün otomatik olarak kapanır.

S2: Bağlı cihazlar şarj edilirken ürünü şarj edebilir miyim?

Evet.

S3: Bu ürün bir CPAP cihazını besleyebilir mi?

Evet, ancak öncelikle Güç Tasarruf Modunu kapatmayı unutmayın.

S4: Kapatılmadığı takdirde, bu ürün otomatik olarak güç kaybeder mi?

Evet, hiçbir cihaz şarj ediliyor olmasa bile araç prizi veya AC kontrol düğmesi açıldığında belirli bir miktar yüksüz güç tüketimi görülür. Pilin bitmesini önlemek için CPAP makineleri ve kameralar gibi düşük güçlü cihazları şarj ettiğiniz durumlar dışında, Güç Tasarruf Modunu açık tutmanızı öneririz.

S5: Bu ürün ne tür bir solar şarj cihazı ile şarj edilebilir?

DC 8 mm (DC 7909) erkek konnektörlü herhangi bir 11 V - 28 V solar şarj cihazı kullanılabilir.

Teknik Özellikler

Hücre Kapasitesi	512 Wh
DC Girişi	11-28 V $\equiv$ 10A (Maks. 120 W)
Araç Şarjı Çıkışı	12 V $\equiv$ 10 A
AC Çıkışı	220-240V~, 2,27 A, 50Hz, 500 W
USB-A Çıkışı	5 V $\equiv$ 7,2 A (Bağlantı Noktası Başına Maks. 2,4 A)
USB-C Girişi	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (Maks. 60 W)
USB-C Çıkışı	5 V $\equiv$ 3 A/ 9 V $\equiv$ 3 A/ 15 V $\equiv$ 3 A/20 V $\equiv$ 3 A (Maks. 60 W)
Boşalma Sıcaklığı	-20 °C - 40 °C (-4 °F - 104 °F)
Şarj Sıcaklığı	0 °C - 40 °C (32 °F - 104 °F)
Boyut	29,16 × 25,1 × 18,8 cm / 11,48 × 9,88 × 7,4 inç
Net Ağırlık	7,6 kg (16,75 lb)
Brüt Ağırlık	8,87 kg (19,55 lb)

Dikkat



Uçakta kullanılması yasaktır.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI: Bu ürünü kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere daima uyulmalıdır:

Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

- Yaralanma riskini azaltmak için, ürün çocukların yanında kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.
- Parmaklarınızı veya ellerinizi ürünün içine sokmayın.
- Ürünü yağmura veya kara maruz bırakmayın.
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanılması, yangın veya yaralanmalara neden olabilir.

Elektrik fişinin ve kablusunun hasar görme riskini azaltmak için ürünü çıkarırken kablodan değil fişten çekin.

- Ürünü nominal çıkış gücünün üzerinde kullanmayın. Çıkış gücünün üstündeki aşırı yükler, yangına veya yaralanmalara neden olabilir.

- Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış ürünü kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller yangın, patlama veya yaralanmalara neden olabilecek öngörülemez davranışlar sergileyebilir.

Ürünü hasarlı bir kabloyla veya fişle ya da hasar görmüş bir çıkış kablusuyla çalıştırmayın.

- Ürünü sökmeyin. Servis veya onarım gerektirdiğinde, ürünü kalifiye ve yetkili bir servise götürün. Hatalı montaj nedeniyle yangın veya elektrik çarpması riski doğabilir.
- Ürünü, açık aleve tutmayın veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın. Ürünün açık aleve veya 130 °C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakılması, patlamaya neden olabilir.

Elektrik çarpması riskini azaltmak için talimatta açıklanan herhangi bir servis işlemine başlamadan önce güç paketini prizden çıkarın.

- Yalnızca aynı yedek parçaları kullanan kalifiye bir teknisyen tarafından servis yapılmalıdır. Bu, ürün güvenliğinin sağlanması açısından gereklidir.
- Ürün, bir cihazı şarj ettiği sırada ısınabilir; çalışma sırasında bu normaldir ve endişe edilecek bir durum değildir. Dahili pil şarj edilirken iyi havalandırılmış bir alanda çalışılmalı ve havalandırma hiçbir şekilde engellenmemelidir.
- Ürünü zararlı kimyasallar veya deterjanlarla temizlemeyin.
- Yanlış kullanım, düşürme veya aşırı güç uygulanması, üründe hasara neden olabilir.
- Yedek pilleri veya bataryaları atarken, farklı elektrokimyasal özelliklerdeki pilleri veya bataryaları birbirinden ayrı tutun.

Saklama ve Bakım talimatları

1. Lütfen ürünü 0 °C - 40 °C (32 °F - 104 °F) arasında kullanın veya saklayın. Ürünü yağmura maruz bırakmayın veya nemli ortamlarda kullanmayın.
2. Pil ömrünü korumak için her üç ayda bir pili %30 kapasiteye kadar boşalttıktan sonra %60 kapasiteye kadar yeniden şarj edin.
3. Kullanım sırasında, şarj edilirken ve kullanılmadığı zamanlarda ürünün düz durmasına özen gösterin.

Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile A1751 tipi ürünün 2014/35/EU, 2014/30/EU ve 2011/65/EU Yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

Aşağıdaki ithalatçı sorumlu taraftır (AB ve İngiltere ile ilgili konular için sözleşme)

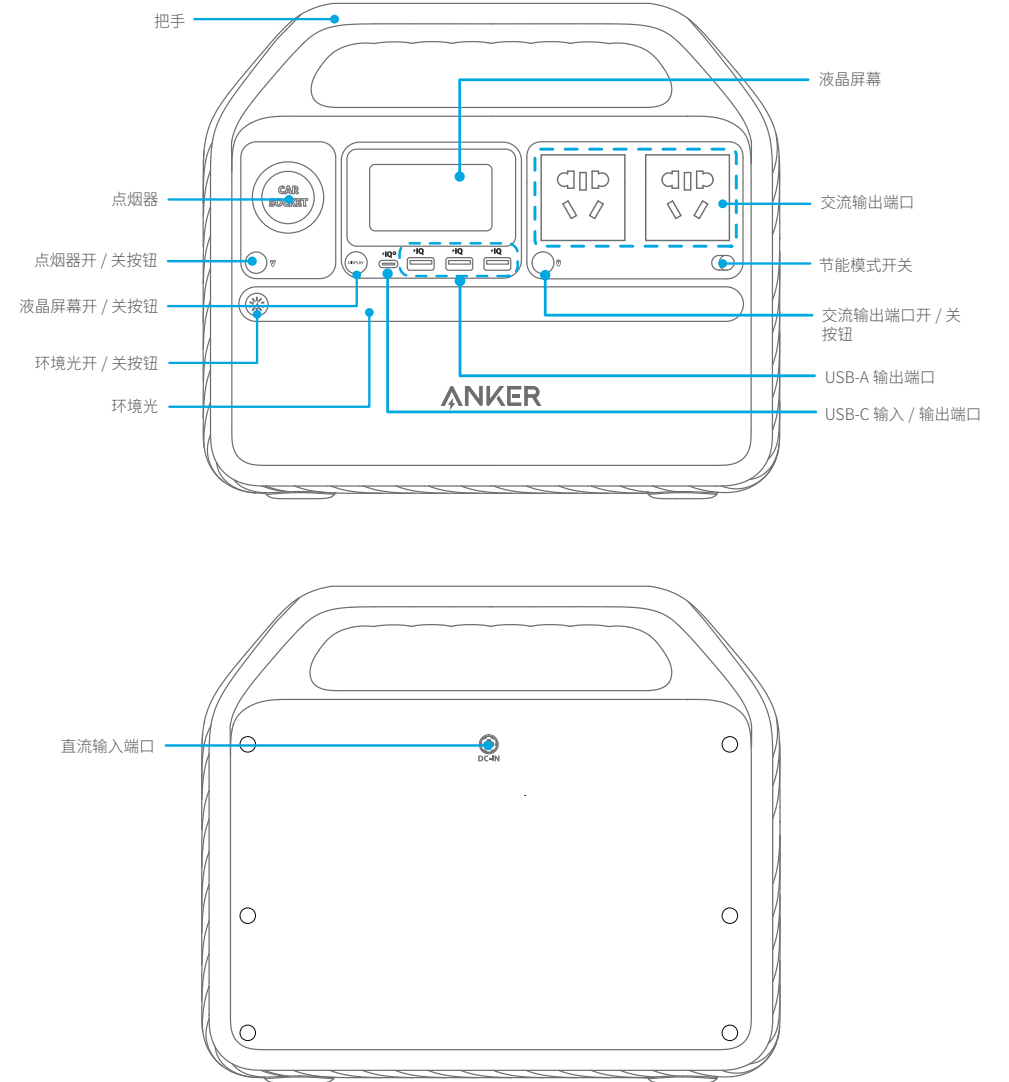
Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited

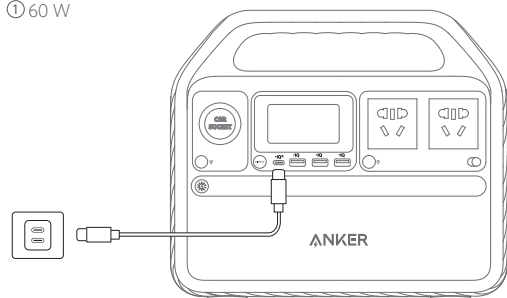
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

概览

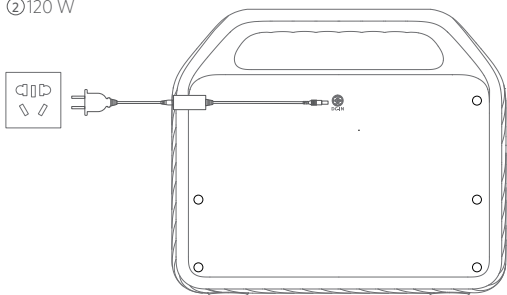


给本产品充电

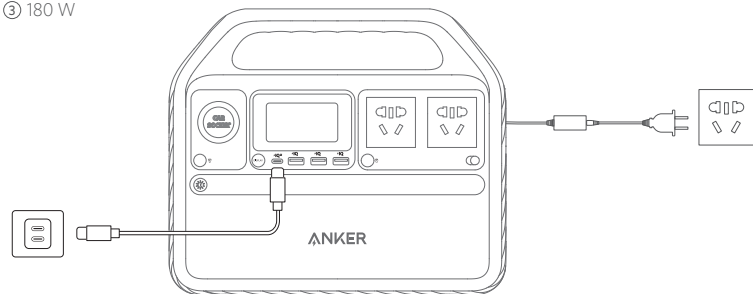
① 60 W



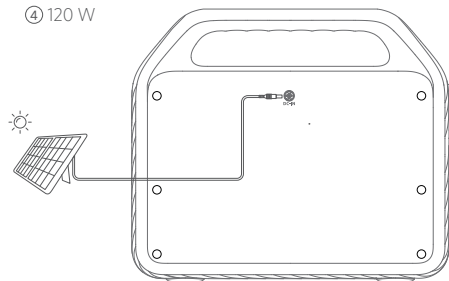
② 120 W



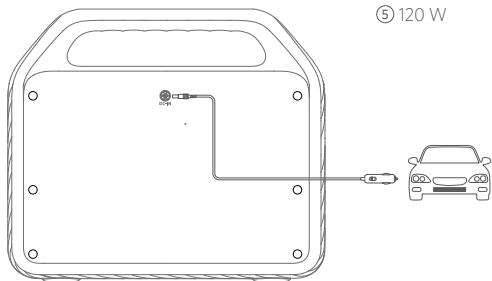
③ 180 W



④ 120 W

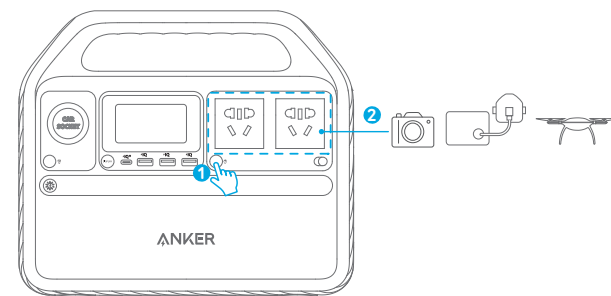
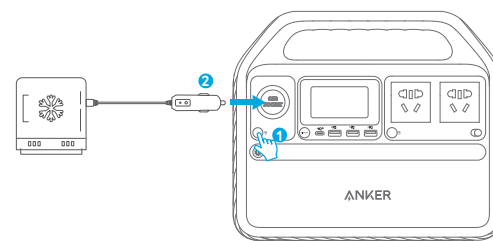
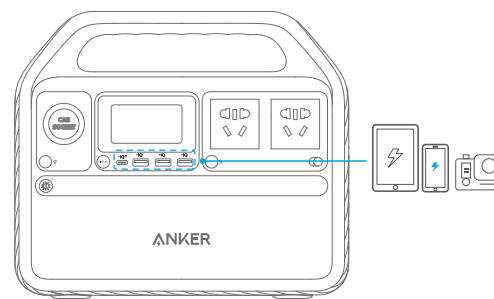


⑤ 120 W



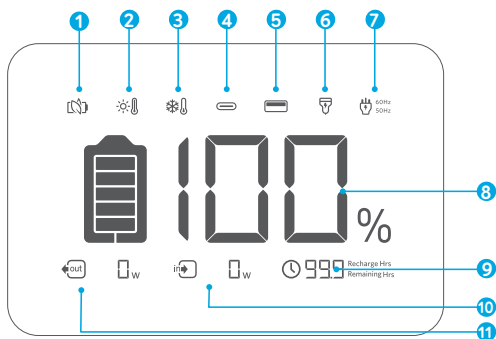
- 首次使用本产品前请先充满电。
- 当您的产品只剩 1% 电量时，剩余电量指示灯会闪烁，提醒您为设备充电。

给设备供电



1. USB-A 和 USB-C 端口支持即插即充。设备插入后会自动开始充电；拔出后会自动关闭。
2. 点烟器和交流输出端口不支持即插即充，需要在充电前使用相应的开 / 关按钮将其打开。
3. 为避免电池电量耗尽，我们建议您除非是为 CPAP 机器和相机等低功率设备充电，否则最好一直开启节能模式。

液晶屏幕指南



节能模式



高温警报

• 当此图标出现时，请停止使用产品，让产品冷却，直至图标消失。



低温警报

• 当此图标出现时，请停止使用产品，直至图标消失。



USB-C 输入 / 输出



USB-A 输出



车载充电



交流充电和电压频率

按住交流输出端口开 / 关按钮 2 秒可切换频率。



剩余电量



剩余电量 (小时)



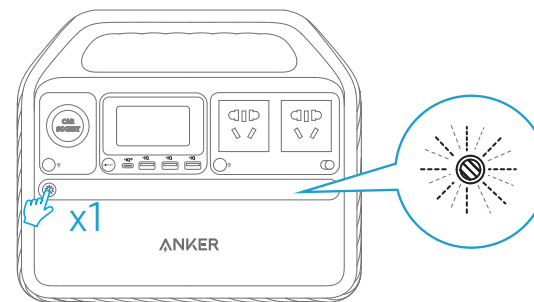
当前输入功率



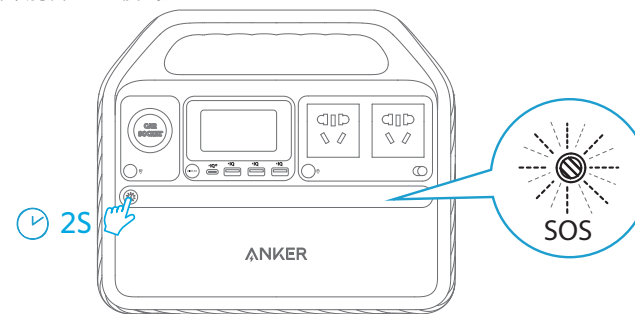
当前输出功率

手电筒模式

按一次按钮可打开环境光。

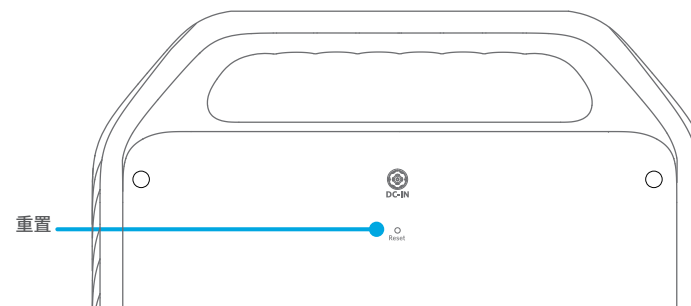


按住按钮 2 秒钟以打开 SOS 模式。



故障排除

重置您的产品



如果您的产品无法正常工作，请用回形针或大头针插入重置孔 1 秒钟来恢复出厂设置。如果发电站仍然无法工作，请联系 support@anker.com。

常见问题

问题 1：交流端口的最大输出功率是多少？
500W。如果您在交流端口上使用的设备的功率大于 500W，产品会自动关闭。

问题 2：我可以在为连接的设备充电的同时为产品充电吗？
可以。

问题 3：该产品可以为 CPAP 机器供电吗？
可以，但不要忘记先关闭节能模式。

问题 4：本产品不关机会自动断电吗？
会。当点烟器或交流控制按钮打开时，即使没有设备充电，也会有一定的空载功耗。为避免电池电量耗尽，我们建议您除非是为 CPAP 机器和相机等低功率设备充电，否则最好一直开启节能模式。

问题 5：哪种太阳能充电器可以给这个产品充电？
任何带有 DC 8mm (DC 7909) 插头的 11V-28V 太阳能充电器都可以。

规格

电池容量	512 Wh
直流输入	11-28V $\equiv$ 10A（最大 120W）
车充输出	12V $\equiv$ 10A
交流输出	220V~, 2.27A, 50Hz, 500W
USB-A 输出	5V $\equiv$ 7.2A（每端口最大 2.4A）
USB-C 输入	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A（最大 60W）
USB-C 输出	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A（最大 60W）
放电温度	-4° F-104° F/-20° C-40° C
充电温度	32° F-104° F/0° C-40° C
尺寸	29.16 $\times$ 25.1 $\times$ 18.8 厘米 /11.48 $\times$ 9.88 $\times$ 7.4 英寸
净重	7.6 公斤 /16.75 磅
总重	8.87 公斤 /19.55 磅

注意



不允许在飞机上使用。

重要安全说明

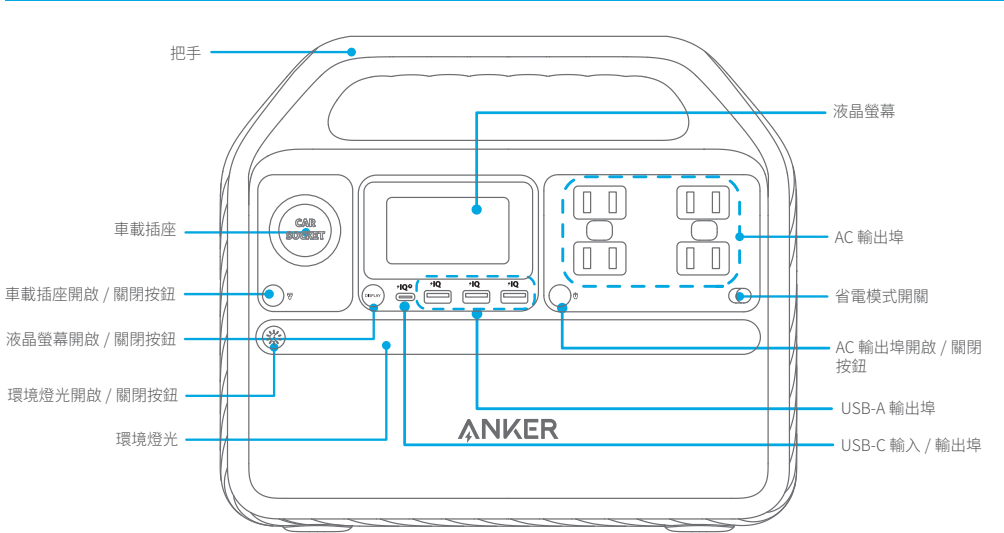
警告 - 使用本产品时，务必要采取基本的预防措施，包括：
使用产品前请阅读所有说明。
• 为降低受伤风险，在儿童附近使用本产品时需要密切监视。
• 请勿将手指或手伸入产品。
• 不要将产品暴露于雨、雪中。
• 使用非本产品制造商推荐或出售的电源或充电器会导致火灾或人员受伤风险。
为降低损坏电源插头和电源线的风险，断开产品时请拔插头，而不要拔电源线。
• 使用产品时不要超过输出额定值。超出额定值的过载输出可能会导致火灾或人员受伤风险。
• 请勿使用损坏或改动过的产品。损坏或改动后的电池可能会出现无法预料的情况，有可能导致火灾、爆炸或受伤风险。

请勿使用损坏的电源线或插头或损坏的输出电缆操作产品。
• 请勿拆卸产品。本产品如需服务或维修，请找合格的修理人员。重新组装不正确可能会导致火灾或触电风险。
• 不要暴露于火或高温环境下。暴露于火或温度超过 130° C 的环境时可能会引起爆炸。
为降低触电风险，在尝试任何指示的维修之前，请从插座中拔出电源组。
• 由合格的维修人员进行维修，只能使用相同的更换零件。这可以确保维修后产品仍然安全。
• 为设备充电时，产品可能会发热，这是正常现象，无需担心。
请在通风良好的地方给内置电池充电，不要以任何方式限制通风。
• 请勿使用有害化学品或清洁剂清洁本产品。
• 使用不当、摔落或过度用力可能会导致本产品损坏。
• 处置废旧电池时，请将不同电化学体系的电池互相分开。

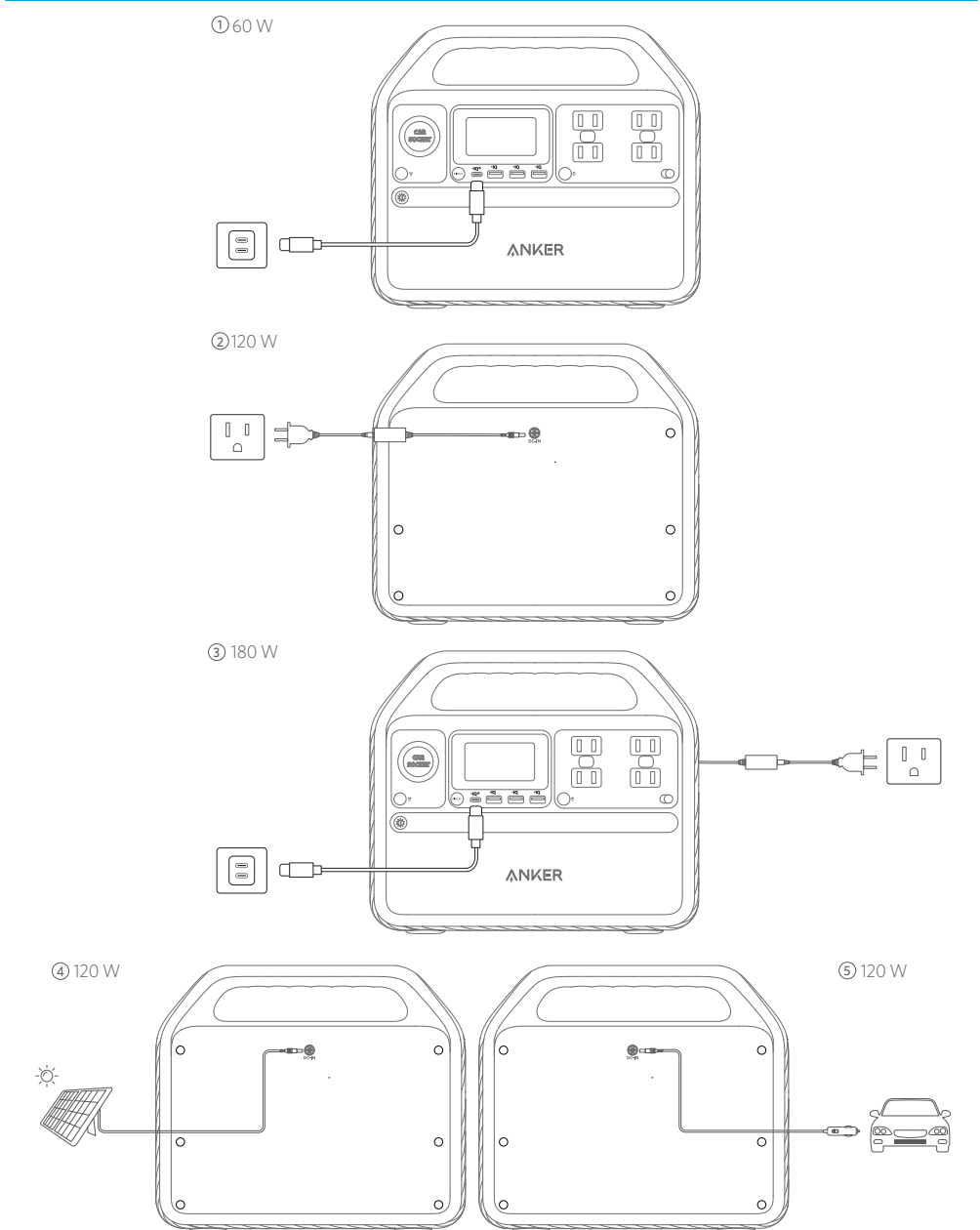
储存和维护说明
1. 请在 32° F-104° F (0° C -40° C) 之间使用或储存产品。避免产品淋雨中或在潮湿的环境中使用产品。
2. 为延长电池寿命，请将电池电量放电至 30%，然后每三个月充电至 60%。
3. 在使用、充电和存放期间，请保持产品平放。

符合性声明
Anker Innovations Limited 特此声明，产品类型 A1751 符合欧盟指令 2014/35/EU、2014/30/EU 和 2011/65/EU 的要求。欧盟符合性声明的全文可在以下网址获取：
<https://www.anker.com>
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong
以下进口商为责任方（承包欧盟和英国事务）
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Technology (UK) Limited
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

概觀

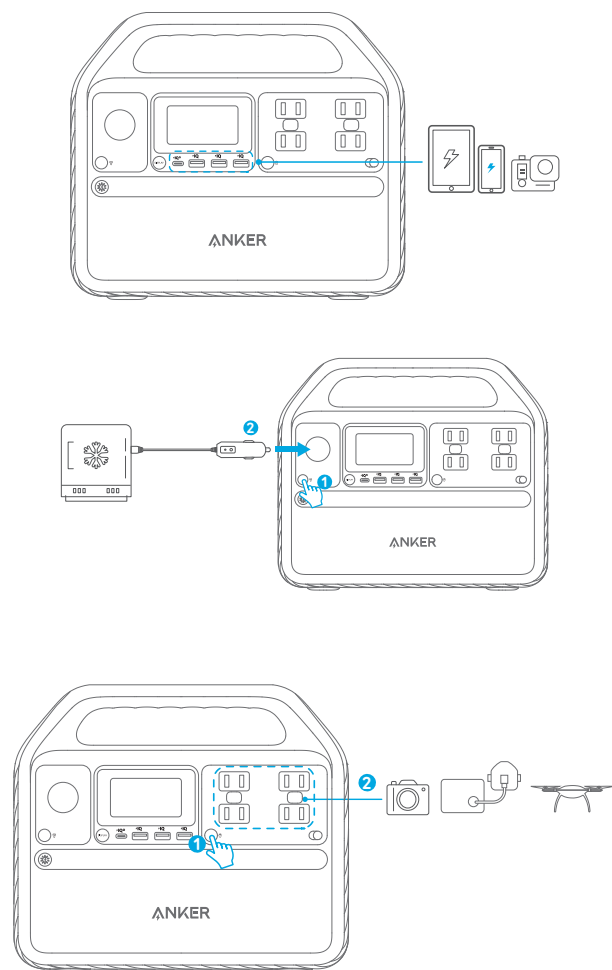


給本產品充電



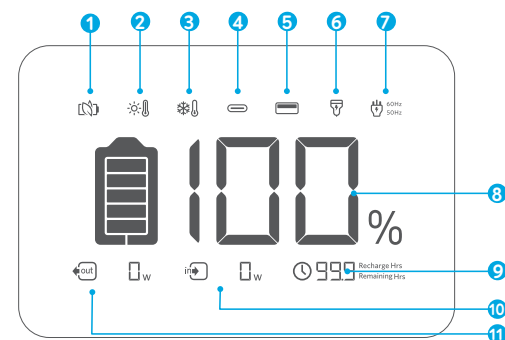
- 初次使用前，請先充飽產品的電力。
- 當您的產品僅剩 1% 的電量時，剩餘電量指示燈會閃爍，提醒您為裝置充電。

給設備供電



1. USB-A 和 USB-C 連接埠支援即插即充。裝置插上電源時，自動開始充電；裝置拔除電源時，自動關閉。
2. 車載插座和 AC 輸出埠不支援即插即充。充電前，使用對應的開啟 / 關閉按鈕來打開。
3. 為避免電池電力耗盡，除非是對 CPAP 呼吸機和相機等低功率裝置充電，建議您保持開啟省電模式。

液晶螢幕指南



1 省電模式



2 高溫警示

• 此圖示出現時，請停止使用產品，讓它冷卻，直到圖示消失後再使用。



3 低溫警示

• 此圖示出現時，請停止使用產品，直到圖示消失後再使用。



4 USB-C 輸入 / 輸出



5 USB-A 輸出



6 車載充電



7 AC 充電和電壓頻率

按住 AC 輸出埠開啟 / 關閉按鈕 2 秒可切換頻率。



8 電池剩餘電量



9 電池剩餘電量 (小時)



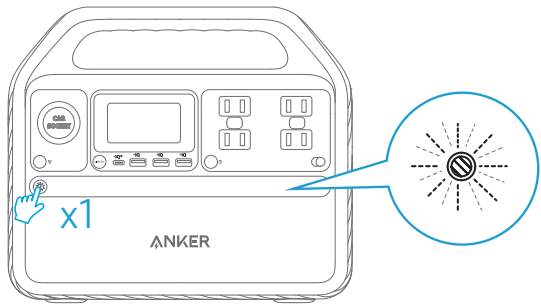
10 電流輸入功率



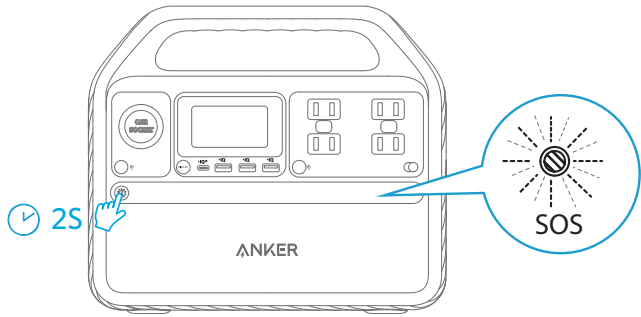
11 電流輸出功率

手電筒模式

按一下按鈕以開啟環境燈光。

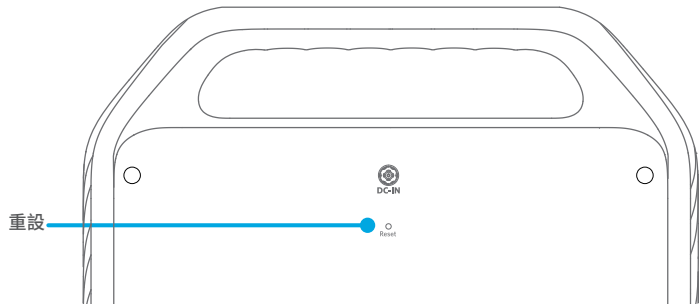


按住按鈕 2 秒以開啟呼救模式。



故障排除

重設產品



如果您的產品無法正常運作，請將迴紋針或別針插入重設孔 1 秒鐘以恢復出廠預設值。如果供電站仍然無法運作，請聯絡 support@anker.com。

常見問題

問題 1：AC 連接埠的最大輸出功率是多少？

500W，如果將 AC 連接埠用於功率大於 500W 的裝置，產品就會自動關閉。

問題 2：是否可以在為相連裝置充電的同時，為產品充電？

是。

問題 3：此產品是否可以供電給 CPAP 呼吸機？

是的，但不要忘了先關閉省電模式。

問題 4：此產品不關機時，是否會自動斷電？

是的，當汽車插座或 AC 控制按鈕開啟時，即使沒有裝置在充電，還是會有一定的無負載功耗。為避免電池電力耗盡，除非是對 CPAP 呼吸機和相機等低功率裝置充電，建議您保持開啟省電模式。

問題 5：什麼樣的太陽能充電器可以為此產品充電？

任何具有 DC 8mm (DC 7909) 公接頭的 11V-28V 太陽能充電器。

規格

電池容量	512 Wh
DC 輸入	11-28V $\equiv$ 10A (最大 120W)
車充輸出	12V $\equiv$ 10A
AC 輸出	110V~ 4.54A, 50Hz/60Hz, 500W
USB-A 輸出	5V $\equiv$ 7.2A (每埠最大 2.4A)
USB-C 輸入	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A (最大 60W)
USB-C 輸出	5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 3A/15V $\equiv$ 3A/20V $\equiv$ 3A (最大 60W)
放電溫度	-4° F-104° F/-20° C-40° C
充電溫度	32° F-104° F/0° C-40° C
尺寸	29.16 × 25.1 × 18.8 公分 / 11.48 × 9.88 × 7.4 英吋
淨重	7.6 公斤 / 16.75 磅
總重	8.87 公斤 / 19.55 磅

注意事項



不允許在飛機上使用。

重要安全指示

警告 - 使用本產品時，請務必遵循基本預防措施，包括下列各點：

請先閱讀所有指示，然後再使用產品。

- 為了降低受傷的風險，當產品在兒童附近使用時，必須密切監督。
 - 不要將手指或手放入產品中。
 - 別讓產品淋到雨或雪。
 - 使用非產品製造商所建議或銷售的電源供應器或充電器，可能會導致火災危險或人身傷害。
 - 為降低造成電源插頭和電源線損壞的風險，斷開產品時，請拔插頭，而不是拉動電源線。
 - 不可使用產品超出其輸出額定值。額定值以上的過載輸出可能會導致火災危險或人身傷害。
 - 不要使用損壞或改裝的產品。損壞或改裝的電池可能會出現無法預測的行為，並引起火災、爆炸或受傷危險。
 - 不可使用損壞的電源線或插頭或是損壞的輸出纜線來操作產品。
 - 切勿拆卸產品。需要保養或維修時，請將產品交給合格的服務人員。重新組裝不正確，可能會導致火災或觸電的危險。
 - 不可暴露於火源或高溫。暴露於火源或 130° C 以上的溫度可能會引起爆炸。
 - 為降低觸電風險，請先從插座拔下電源組，再嘗試進行任何得到指示的維修。
 - 讓合格的維修人員僅使用相同的更換零件進行維修。這可確保維護產品的安全性。
 - 為裝置充電時，產品可能感覺起來溫熱，這是正常操作狀態，無須憂慮。
- 對內部電池進行充電時，請在通風良好的區域操作，不要以任何方式限制空氣流通。
- 不要使用有害化學品或清潔劑來清潔產品。
 - 誤用、跌落或過度用力可能會造成產品損壞。
 - 處置二級電池芯或電池組時，應保持不同電化學系統的電池芯或電池組相互隔開。

存放和維護指示

- 請在介於 32° F-104° F (0°C -40°C) 的溫度範圍內使用或存放產品。避免讓產品淋雨，或在潮濕環境中使用產品。
- 為了維持電池的使用壽命，請每三個月一次，將電池放電至 30% 後，再充電至 60%。
- 在使用、充電和存放期間，請保持產品平放。

合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明產品類型 A1751 符合指令 2014/35/EU、2014/30/EU 及 2011/65/EU。歐盟合規性聲明全文可透過下列網址取得：

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

下列進口商為責任方 (歐盟及英國相關事宜的合約)

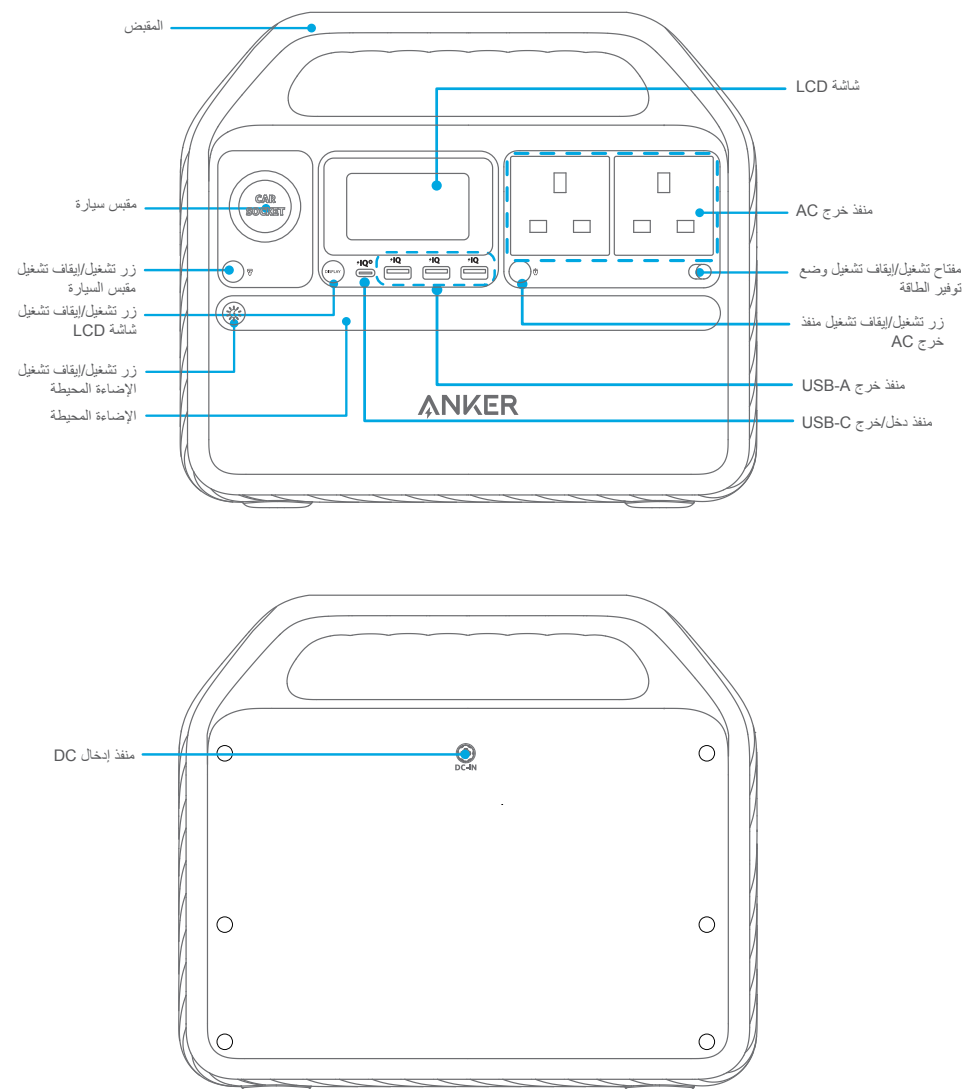
Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

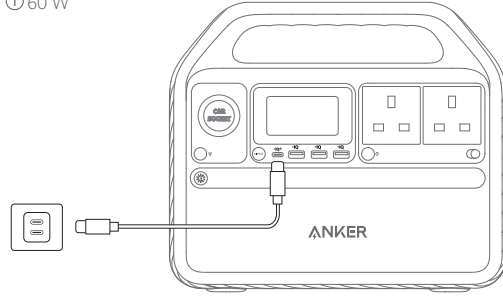
Anker Technology (UK) Limited

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

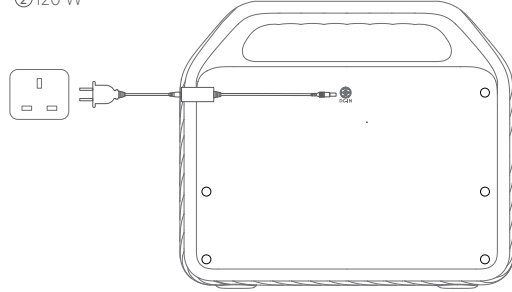
نظرة عامة



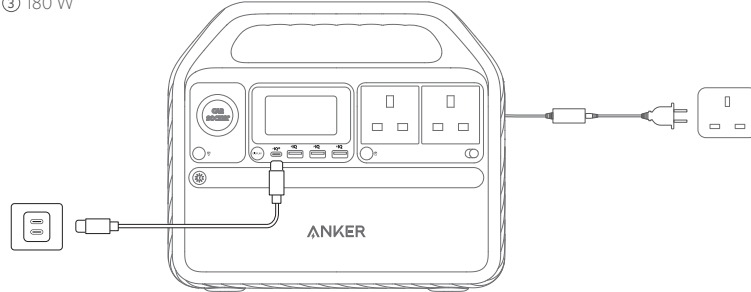
① 60 W



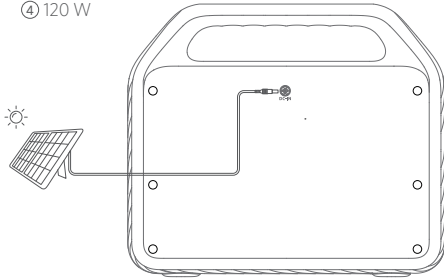
② 120 W



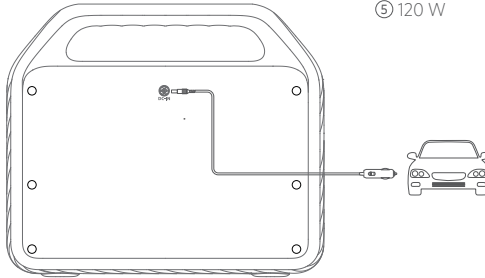
③ 180 W



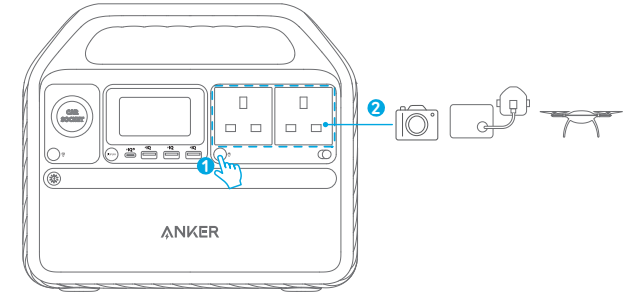
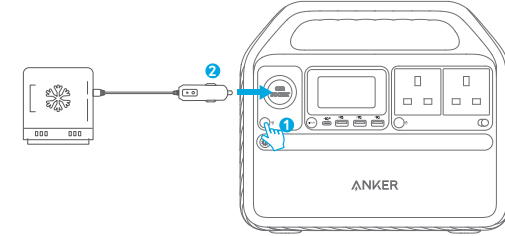
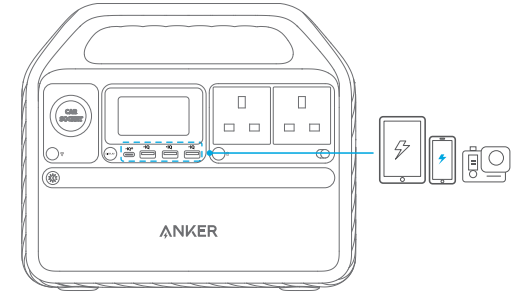
④ 120 W



⑤ 120 W

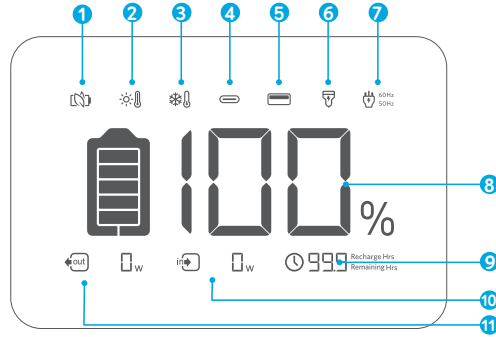


- يرجى شحن المنتج بالكامل قبل استخدامه لأول مرة.
- عندما تكون نسبة بطارية محطة الطاقة المحمولة المتبقية 1% فقط، سوف تومض مؤشرات البطارية المتبقية لتذكيرك بإعادة شحن الجهاز.



1. يدعم منفذ USB-A و USB-C التوصيل والشحن. عند توصيل الأجهزة، سوف تبدأ في الشحن تلقائيًا؛ وعند فصل الأجهزة، سوف يتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا.
2. لا يدعم مقيس السيارة ومنفذ خرج AC التوصيل والشحن. استخدم أزرار التشغيل/الإيقاف المقابلة لتشغيلها قبل الشحن.
3. نوصي بالحفاظ على تشغيل وضع توفير الطاقة لتجنب استنزاف البطارية، إلا عندما تشحن أجهزة منخفضة الطاقة، مثل أجهزة CPAP والكاميرات.

دليل شاشة LCD



1. وضع توفير الطاقة



2. تنبيه ارتفاع درجة الحرارة

• عندما يظهر هذا الرمز، أوقف استخدام المنتج واتركه حتى يبرد حتى يختفي الرمز.



تنبيه انخفاض درجة الحرارة

• عندما يظهر هذا الرمز، أوقف استخدام المنتج حتى يختفي الرمز.



4. USB-C إدخال/إخراج



5. خرج USB-A



شحن السيارة



شحن AC والجهد التردد

اضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل منفذ خرج AC لمدة ثانيتين لتبديل التردد.



البطارية المتبقية



البطارية المتبقية (بالساعات)



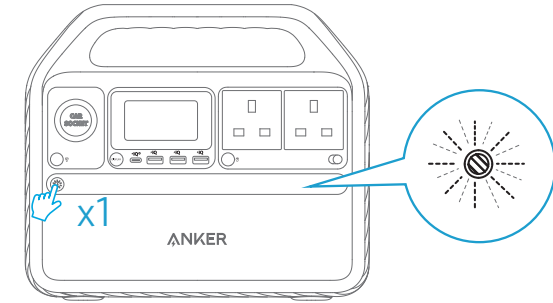
طاقة دخل التيار



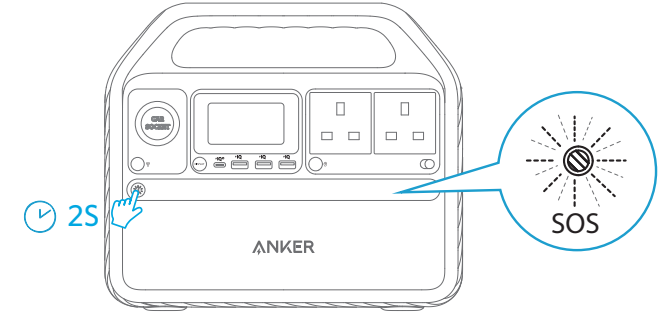
طاقة خرج التيار

وضع الكشف

اضغط على الزر مرة واحدة لتشغيل الإضاءة المحيطة.

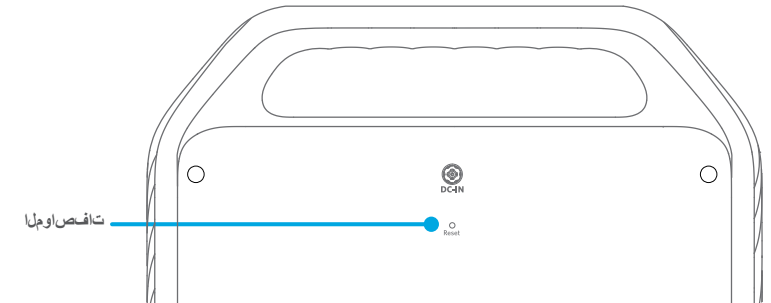


استمر في الضغط على الزر لمدة ثانيتين لتشغيل وضع SOS.



استكشاف أخطاء وإصلاحها

إعادة تعيين محطة الطاقة الخاصة بك



إذا كانت محطة الطاقة لديك لا تعمل بشكل صحيح، فقم بإدخال مشبك ورق أو دبوس في فتحة إعادة التعيين لمدة ثانية واحدة لاستعادة ضبط المصنع. إذا كانت محطة الطاقة لا تزال لا تعمل، فيرجى التواصل مع support@anker.com.

تعليمات مهمة للسلامة

تحذير - عند استخدام هذا المنتج، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

اقرأ كل التعليمات قبل استعمال المنتج.

- يلزم الإشراف الدقيق عند استخدام المنتج بالقرب من الأطفال، لتقليل مخاطر حدوث إصابات.
- لا تضع أصابع أو يديك داخل المنتج.
- لا تعرض المنتج للمطر أو الثلج.

- قد يؤدي استخدام مصدر طاقة أو شاحن غير موصى به أو غير مُباع من قبل الشركة المصنعة للمنتج إلى حدوث حريق أو إصابة الأشخاص.

لفصل المنتج اسحب القابس بدلاً من السلك لمنع خطر تلف القابس والسلك الكهربائي.

- لا تستخدم المنتج بما يزيد عن معدل خرجِه. فقد تؤدي المخرجات الزائدة عن المعدل إلى مخاطر نشوب حريق أو حدوث إصابات للأشخاص.
- لا تستخدم المنتج التالف أو المُعدل. قد تعمل البطاريات التالفة أو المعدلة بطريقة مختلفة غير متوقعة تتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو تعرّض أشخاص لخطر الإصابة.

تجنب تشغيل المنتج في حالة تلف السلك أو القابس أو كابل الخرج.

- لا تفكك المنتج. اصطحبه إلى فني صيانة مؤهل عند الحاجة إلى الصيانة أو الإصلاح. قد تؤدي إعادة التجميع غير الصحيح إلى خطر نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

- لا تعرضه للنار أو درجات الحرارة المرتفعة. قد يتسبب التعرض للنار أو لدرجة حرارة تفوق 130 درجة مئوية في حدوث انفجار.

لمنع خطر التعرض لصدمة كهربائية، تأكد من فصل حزمة الطاقة من المخرج قبل إجراء أي خدمة صيانة.

- قم بإجراء الصيانة بواسطة فني إصلاح مؤهل وباستخدام قطع الغيار المتطابقة فقط. يضمن لك ذلك الحفاظ على سلامة المنتج.

- قد يسخن الجهاز عند الشحن، وهذه حالة تشغيل عادية ولا تدعو للقلق.

يجب شحن البطارية الداخلية في بيئة جيدة التهوية وتجنب تقييد التهوية بأي شكل.

- لا تنظف المنتج بمواد كيميائية أو منظفات ضارة.

- قد يؤدي سوء الاستخدام أو السقوط أو القوة المفرطة إلى تلف المنتج.

- عند التخلص من الخلايا الثانوية أو البطاريات، احتفظ بالخلايا أو البطاريات التي لها أنظمة كهروكيميائية مختلفة بشكل منفصل عن بعضها.

تعليمات التخزين والصيانة

1. يرجى استخدام أو تخزين المنتج بين 32 درجة فهرنهايت - 104 درجات فهرنهايت (0 درجة مئوية - 40 درجة مئوية). تجنب تعريض المنتج للمطر أو استخدامه في بيئة رطبة.
2. للحفاظ على عمر البطارية، يرجى تفريغ البطارية إلى 30% وإعادة شحنها إلى 60% وذلك كل ثلاثة أشهر.
3. يرجى إبقاء المنتج مسطحاً أثناء الاستخدام، وعند الشحن، وأثناء التخزين.

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن نوع المنتج A1751 متوافق مع التوجيهات 2014/35/EU

و2014/30/EU و2011/65/EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (جهة الاتصال لشؤون الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة)

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Limited

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

الأسئلة الشائعة

سؤال 1: ما الحد الأقصى لخرج الطاقة من منفذ AC؟

500 واط، وإذا كنت تستخدم منفذ AC لأجهزة أكبر من 500 واط، فسيتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا.

سؤال 2: هل يمكنني إعادة شحن المنتج أثناء شحن الأجهزة المتصلة؟

نعم.

سؤال 3: هل يمكن لهذا المنتج تشغيل أجهزة ضغط مجرى الهواء الإيجابي المستمر (CPAP)؟

نعم، لكن لا تنس إيقاف تشغيل وضع توفير الطاقة أولاً.

سؤال 4: هل سيفقد هذا المنتج الطاقة تلقائيًا إذا لم يتم إيقاف تشغيله؟

نعم، عند تشغيل مقيس السيارة أو زر التحكم في AC، حتى إذا لم يتم شحن أي أجهزة، فسيظل هناك قدر معين من استهلاك الطاقة بدون حمل. نوصي بالحفاظ على تشغيل وضع توفير الطاقة لتجنب استنزاف البطارية، إلا عندما تشحن أجهزة منخفضة الطاقة، مثل أجهزة CPAP والكاميرات.

سؤال 5: ما نوع الشاحن الشمسي الذي يمكنه شحن هذا المنتج؟

أي شاحن للطاقة الشمسية بقدرة 11 فولت إلى 28 فولت مع موصل ذكر DC 8 مم (DC 7909).

المواصفات	
سعة الخلية	512 واط
إدخال DC	11-28 فولت === 10 أمبير (120 واط بحد أقصى)
خرج شحن السيارة	12 فولت === 10 أمبير
خرج AC	220-240 فولت~، 2.27 أمبير، 50 هرتز/60 هرتز، 500 واط
خرج USB-A	5 فولت === 7.2 أمبير (2.4 أمبير حد أقصى لكل منفذ)
دخول USB-C	5 فولت === 3 أمبير / 9 فولت === 3 أمبير / 15 فولت === 3 أمبير/20 فولت === 3 أمبير (60 واط بحد أقصى)
إخراج USB-C	5 فولت === 3 أمبير / 9 فولت === 3 أمبير / 15 فولت === 3 أمبير/20 فولت === 3 أمبير (60 واط بحد أقصى)
درجة حرارة التفريغ	من -4 درجات فهرنهايت حتى 104 درجات فهرنهايت / من-20 درجة مئوية حتى 40 درجة مئوية
درجة حرارة الشحن	من 32 درجة فهرنهايت حتى 104 درجات فهرنهايت / من 0 درجة مئوية حتى 40 درجة مئوية
الحجم	18.8 × 25.1 × 29.16 سم / 7.4 × 9.88 × 11.48 بوصة
الوزن الصافي	7.6 كجم / 16.75 رطلاً
الوزن الإجمالي	8.87 كجم / 19.55 رطلاً

تنبيه



غير مسموح به على متن الطائرات.

Customer service

DE: Kundenservice
IT: Servizio Clienti
TR: Müşteri Hizmetleri

ES: Atención al Cliente
PT: Serviço de Apoio ao Cliente
简体中文: 客服支持

FR: Service Client
RU: Обслуживание клиентов
繁體中文: 客戶服務

AR: خدمة العملاء



EN: 5-Year Limited Warranty*
ES: Garantía limitada de 5 años*
IT: Garanzia limitata di 5 anni*
RU: 5-летняя ограниченная гарантия
简体中文: 5 年有限保修

DE: 5 Jahre eingeschränkte Garantie*
FR: Garantie limitée de 5 ans*
PT: 5 anos de garantia limitada
TR: 5 Yıllık Sınırlı Garanti
繁體中文: 5 年有限保固

AR: ضمان محدود لمدة 5 سنوات

*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



EN: Lifetime technical support
ES: Asistencia técnica permanente
IT: Supporto tecnico per l'intero ciclo di vita
RU: Пожизненная техническая поддержка
简体中文: 终身技术支持

DE: Technischer Support für die Produktlebensdauer
FR: Assistance technique à vie
PT: Suporte técnico vitalício
TR: Ömür Boyu Teknik Destek
繁體中文: 永久技術支援

AR: دعم فني مدى الحياة



support@anker.com
support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800)988 7973 Mon-Fri 6:15AM - 5:00PM(PT)
(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Sat 6:00-19:00; Sun 6:00-14:00
(DE) +49(0)69 9579 7960 Mon-Fri 8:00 - 16:00
(Middle East & Africa) +971 42428633 Mon-Thu 9:00 - 17:30; Fri 8:00 - 12:00
(UAE) +971 8000320817 Mon-Thu 9:00 - 17:30; Fri 8:00 - 12:00
(KSA)+966 8008500030 Mon-Thu 8:00 - 16:30; Fri 7:00 - 11:00
(Kuwait) +965 22069086 Mon-Thu 8:00 - 16:30; Fri 7:00 - 11:00
(Egypt) +20 8000000826 Mon-Thu 7:00 - 15:30; Fri 6:00 - 10:00
(AU) +61 3 8331 4800 Mon-Fri 8:30 - 17:00 (AEST)
(TR) +90 (850) 460 14 14 Mon-Fri 9:00 - 18:00
(RU) +8 (800) 511-86-23 Mon-Fri 9:00 - 18:00 (MSK)
(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 18:00
(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
(한국) +82 02-1670-7098 월 - 금 10:00 - 17:00